



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette

MUNICIPALE

DE—OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Deuxième année
Second year

NO. 44

4 Décembre December 1905

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

REGLEMENT No 346.

Règlement concernant la construction des édifices sur la
rue Saint-Hubert, de la rue Sherbrooke à l'avenue
Mont-Royal.

Sanctionné par le Conseil, en l'assemblée du 27 novembre 1905

Attendu qu'il est dans l'intérêt de la Cité de Montréal de réglementer la construction des bâtiments et de déterminer la ligne des édifices dans certaines rues, notamment la rue Saint-Hubert ;

A une assemblée, etc.

Il est ordonné et statué comme suit :

Sec. 1.—Nulle personne, société, syndicat, compagnie ou corporation quelconque n'érigera à l'avenir ou ne construira ou ne fera ériger ou construire sur le front de la rue Saint-Hubert, du côté Est et du côté Ouest, depuis la rue Sherbrooke jusqu'à l'avenue Mont-Royal, aucun bâtiment ou maison à une distance de moins de douze (12) pieds de la ligne homologuée, et l'espace ainsi réservé devra être libre de toute construction, à l'exception de balcons, perrons et escaliers. Cette section ne s'appliquera pas aux édifices qui seront construits sur des lots situés aux coins de rues.

Sec. 2.—Les bâtiments qui seront construits sur ladite rue Saint-Hubert, du côté Est et du côté Ouest, depuis la rue Sherbrooke jusqu'à l'avenue Mont-Royal, ne devront pas avoir moins de vingt-cinq (25) pieds de hauteur du niveau du trottoir au plus haut point du toit, et ces constructions ou réparations devront se faire d'après les règlements en vigueur.

Sec. 3.—Toute personne qui contreviendra aux dispositions ci-dessus sera passible d'une amende avec ou sans frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende, avec ou sans frais, selon le cas, d'un emprisonnement, le montant de ladite amende et le terme de l'emprisonnement à être fixé par la Cour du Recorder de la Cité de Montréal à sa discrétion ; mais ladite amende n'excèdera pas quarante dollars, et l'emprisonnement ne dépassera pas deux mois de calendrier; ledit emprisonnement, cependant, devant cesser en tout temps avant l'expiration du terme fixé par ladite Cour du Recorder sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, et si l'infraction est réitérée, cette récidive constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée.

BY-LAW No. 346.

By-Law concerning the erection of buildings on St.
Hubert St., from Sherbrooke St. to Mount Royal Ave.

Assented to by the City Council, the 27th November 1905

Whereas it is the interest of the City of Montreal to regulate the erection of buildings and to determine the line thereof in certain streets, especially in St. Hubert St.;

At a meeting, etc.,

It was ordained and enacted as follows:

Sect. 1.—No person, firm, syndicate, company or corporation whatsoever shall hereafter erect or build or cause to be erected or built on the frontage of St. Hubert St., on the East and West sides, from Sherbrook St. to Mount Royal Avenue, any building or house, at a distance of less than 12 feet from the homologated line, the space so reserved to be free from all structures, with the exception of balconies, stoops and stairs, said section not to apply to buildings on corner lots.

Sec. 2.—The buildings hereafter erected on said St. Hubert St., on the East and West sides thereof, from Sherbrooke St. to Mount Royal Avenue, shall not have less than 25 feet in height from the level of the sidewalk to the top of the roof, and the same shall be so erected or repaired in accordance with the by-laws in force.

Sect. 3.—Every person offending against any of the provisions of this By-law shall be liable to a fine with or without costs, and in default of immediate payment of said fine with or without costs, as the case may be, to an imprisonment, the amount of said fine and the term of imprisonment to be fixed by the Recorder's Court, at its discretion; but such fine shall not exceed forty dollars, and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine, or fine and costs, as the case may be; and if the infraction is repeated, such repetition shall, day by day, constitute, upon summons or arrest, a separate offence.

REGLEMENT No 347.

Règlement abrogeant le règlement No 291 concernant l'établissement et l'entretien d'une bibliothèque publique et gratuite.

Sanctionné par le Conseil, en l'assemblée du 27 novembre 1905

A une assemblée, etc.

Il est ordonné, etc.

Section 1.—Le règlement No 291 concernant l'établissement et l'entretien d'une bibliothèque publique et gratuite, adopté le 3 novembre 1902, est par les présentes abrogé.

BY-LAW No. 347.

By-Law to repeal by-law No. 291, concerning the establishment of a free Public Library.

Assented to by the City Council, the 27th November 1905

At a meeting, etc.

It was ordained, etc.

Section 1.—By-law No. 291, concerning the establishment of a free Public Library, adopted on the 3rd November 1902, is hereby repealed.

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 21 novembre

Sont présents : MM. les échevins Carter, président, Lavallée, Ames, Sadler, Vallières, Larivière, Bastien, St-Denis, Proulx et L.-A. Lapointe.

—Le projet de loi pour ratifier les arrangements entre la Ville et la Compagnie du Pacifique étant pris en considération, il est

Résolu : De prier les avocats de la Ville de voir si ce projet est conforme aux arrangements et au contrat avec la Compagnie et de faire les procédures nécessaires pour y donner effet ; et que rapport soit fait au Conseil.

—Soumis les rapports des évaluateurs sur l'élargissement de la rue St-Antoine, entre les rues de la Montagne et Windsor, à 80 pieds.

M. Mackie, avocat de la ‘Toronto Type Foundry’, est entendu, et la question est laissée en suspens.

Résolu : Que le greffier et les avocats de la Ville soient priés d'amender l'article 422 de manière à ce que le coût des propriétés achetées à l'amiable soit reparti, dans les cas d'expropriation, sur les propriétaires riverains.

—Le projet d'amendements étant alors pris en considération section par section, il est

Résolu : D'adopter les sections 1 et 2 ; de biffer la section 3 relative au paiement des taxes ; d'adopter la section 4 et de biffer la section 4½ concernant les exemptions de taxes ; de suspendre la section 5 concernant les presbytères ; d'adopter la section 6 sous-section 49 ; de suspendre la section 7 concernant les chiens ; d'adopter la section 8 concernant les pesées ; les sections 9 et 10, l'article 11 et les sous-sections 123, 124 et 125 de l'art. 300, l'art. 12 concernant la taxe des franchises ; les articles ou les sections 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 et 20.

Quant à la section 4½, concernant les exemptions de taxe, la proposition de M. l'échevin St-Denis, à l'effet d'abolir ces exemptions, est rejetée sur un amendement de M. l'échevin Proulx demandant le renvoi de cette proposition, amendement qui est voté comme suit :

Pour l'amendement : Ames, Proulx, Bastien et Carter.—4.

Contre l'amendement : Sadler et St-Denis.—2.

—Relativement aux articles 47 et 48, M. l'échevin Lavallée

Propose : Que tous les contribuables, sans égard à la sous-section 2 de l'article 47 qui défranchit les personnes qui ne sont pas sujets britanniques, soient admis à voter.

Ladite motion est rejetée.

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

LEGISLATION COMMITTEE.

Report of meeting held the 21st of November

Present: Ald. Carter, chairman, Lavallée, Ames, Sadler, Vallières, Larivière, Bastien, St. Denis, Proulx and L. A. Lapointe.

—The proposed bill to ratify the agreement between the City and the Canadian Pacific Ry Co. being considered, it was

Resolved : That the City attorneys be instructed to see that the draft of said bill be in accordance with the agreement, and with the deed passed with the company, and to take the necessary measures to render it effective and that a report be made to Council.

—Submitted reports from assessors on the widening to 80 feet of St. Antoine street, between Mountain and Windsor streets. Mr. Mackie, attorney for the Toronto Type Foundry was heard and the matter was left in abeyance.

Resolved : That the City clerk and the City attorneys be instructed to amend article 422, so the cost of properties bought by private contract, in cases of expropriation, be assessed on the bordering properties.

—The proposed amendments being considered, section by section, it was

Resolved : That sections 1 and 2 be adopted; that section 3 concerning the payment of taxes be struck; also to adopt section 4, and that section 4½ concerning exemption of taxes be struck; to suspend section 5 anent parsonages; to adopt section 6 sub-section 49; to suspend section 7 concerning dogs; to adopt section 8 concerning public scales; and to adopt sections 9 and 10, article 11 and sub-section 123, 124 and 125 of art. 300, art. 12 anent the franchise act, articles or sections 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 and 20.

With regard to section 4½ concerning exemption of taxes, Ald. St. Denis proposal to abolish such exemptions was rejected by an amendment moved by Ald. Proulx. The vote on Ald. Proulx' amendment was as follows:

For the amendment : Ald. Ames, Proulx, Bastien and Carter.

Against : Ald. Sadler and St. Denis.

—Concerning articles 47 and 48, Ald. Lavallée

Moved : That all ratepayers be allowed to vote, irrespective of sub-section 2, article 47, which enacts that persons who are not British subjects are not entitled to vote.

Said motion was rejected.

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 23 novembre

Sont présents : MM. les échevins Carter, président, Sadler, Vallières, L.-A. Lapointe, Larivière, Lavallée, Payette, St-Denis et Bastien.

—Sur proposition de M. l'échevin Lapointe, il est

Résolu : Que les maires de St-Henry et de Ste-Cunégonde soient invités à assister à la prochaine séance de la Commission et à suggerer des amendements, s'ils le jugent à propos.

—M. l'échevin Larivière suggère d'amender l'article 453 de la charte et la question est renvoyée à M. Ethier et à M. Barlow.

—Soumis le projet de loi pour ratifier les arrangements entre la Ville et la Compagnie du chemin de fer Pacifique au sujet de la fermeture de certaines rues.

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant au greffier et aux avocats de la Ville de faire les procédures nécessaires pour demander, conjointement avec la Compagnie du Pacifique, l'adoption, à la prochaine session, de ce projet de loi, mais à la condition que la Compagnie fasse le dépôt requis et en paie les frais d'impression et d'avis, si elle croit qu'il est dans son intérêt d'avoir un bill distinct et séparé de celui que la Ville mettra devant la Législature.

—L'amendement de M. Robb à la sous-section 5 de l'art. 362 est à nouveau renvoyé à M. Ethier pour qu'il l'examine avec l'aide de M. Robb.

—L'amendement de la sous-section 42 de l'article 300, concernant les balances publiques, est aussi renvoyé à M. Ethier.

—La section 6 du projet d'amendement concernant les devoirs des chauffeurs est aussi adoptée.

—La section 7, concernant les chiens, est adoptée.

—La section 22 du projet concernant les expropriations étant prise en considération, M. l'échevin Vallières

Propose : Que les amendements concernant le pouvoir donné aux commissaires, dans certains cas, d'excéder les 20% en sus de la moyenne de l'estimation de la valeur des propriétés expropriées, et aussi concernant la réduction du tarif des commissaires et des honoraires du Recorder et des estimateurs, soient adoptés.

Le vote étant pris sur cette motion, il donne le résultat suivant :

Pour : Sadler, Vallières et L.-A. Lapointe.—3.

Contre : Payette, Bastien et Carter.—3.

La motion est par conséquent rejetée.

—M. l'échevin Payette

Propose : Que le bureau des Commissaires soit composé de personnes prises en dehors de l'Hôtel de Ville et n'étant pas à l'emploi de la Ville.

Vu l'absence de quorum la séance est ajournée à mardi.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 23 novembre

Présents : MM. les échevins Robertson, président, Sauvageau, Duquette, Proulx, Dagenais et Walsh.

—La Commission étudie de nouveau la question des réparations urgentes à la caserne des pompiers No 2.

Après explications fournies par la sous-commission des Réparations, ainsi que par M. Rodden, architecte, et par M. Hickey (de la raison sociale Hickey & Aubut) touchant les travaux exécutés; et après avoir pris en considération les comptes soumis, il est

Résolu : De renvoyer lesdits comptes à l'inspecteur des Edifices et au capitaine de la caserne No 2, avec prière

LEGISLATION COMMITTEE.

Report of meeting held the 23rd of November

Present: Ald. Carter, chairman, Sadler, Vallières, L. A. Lapointe, Larivière, Lavallée, Payette, St. Denis and Bastien.

—On motion of Ald. Lapointe, it was

Resolved : That the mayors of St. Henry and of St. Cunégonde be invited to attend the next meeting of the Committee and to suggest any amendments they may deem advisable.

—Ald. Larivière suggested the amendment of article 453 of the Charter and the question was referred to Mr. Ethier and to Mr. Barlow.

—Submitted draft of bill to ratify agreement between the City and the Canadian Pacific Ry Co. anent the closing of certain streets,

Resolved : That a report be made to Council recommending that the City clerk and the City attorneys be instructed to take the necessary proceeding in order to act jointly with the Canadian Pacific Ry Co. for the adoption of said proposed legislation at the next session; provided the company shall deposit the amount required and shall pay the printing and notice costs, should they think it is in their interest to have a separate bill from the one the City will place before the Legislature.

—Mr. Robb's amendment to sub-section 5 of art. 362 was referred back to Mr. Ethier to be examined with the assistance of Mr. Robb.

—The amendment to sub-section 42 of article 300 concerning public scales was also referred to Mr. Ethier.

—Section 6 of the proposed amendments anent the rights of furnace men was also adopted.

—Section 7, concerning dogs was adopted.

—Section 22 concerning expropriations, being considered, it was, on motion of Ald. Vallières:

Moved : That amendments anent the right given to commissioners, in certain cases, to exceed 20% above the average valuation of the expropriated properties, and also anent the reducing of the commissioners' tariff, and of the Recorders' and of the valuators' fees be adopted, and the vote being taken on said motion, it resulted as follows:

*Yea*s: Ald. Sadler, Vallières and L. A. Lapointe.

*Nay*s: Ald. Payette, Bastien and Carter.

The motion was consequently lost.

—Ald. Payette then moved that the commissioners' office be composed of men taken outside of the City Hall and that they should not be employes of the City.

There being no quorum, the meeting adjourned till Tuesday.

L. O. DAVID,
City Clerk.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 23rd of November

Present. Ald. Robertson, chairman, Sauvageau, Duquette, Proulx, Dagenais and Walsh.

—The question of the urgent repairs at No 2 fire station was again taken up. After explanations from the sub-committee on repairs; also from Mr. Rodden, architect, and Mr. Hickey, of Hickey & Aubut, who appeared before the Committee, concerning the work done; and after taking into consideration the various accounts presented, it was

Resolved : That the said accounts be referred to the Buil-

de préparer un rapport après avoir soigneusement vérifié lesdits comptes.

Résolu: D'accepter la résignation de M. Henri Beauchamp, mécanicien de la brigade des pompiers.

M. l'échevin Proulx

Propose: De remettre à la prochaine assemblée la nomination d'un mécanicien en remplacement de M. Henri Beauchamp, démissionnaire.

Résolu: En conséquence.

—Soumise et lue une requête de M. Octave Mousseau demandant l'autorisation d'ouvrir un clos de bois à l'angle Sud-ouest des rues Knox et Charlevoix.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, il est
Résolu: D'accorder cette requête et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

Résolu: De rembourser à MM. C.-E. Lamoureux & Cie leur dépôt de \$250.00 *re* Uniformes.

—M. l'échevin Proulx

Propose: Que le capitaine Adolphe Dagenais, de la caserne No 14, soit nommé assistant du sous-chef en remplacement du capitaine Brière qui vient d'être promu.

Résolu: En conséquence.

—M. l'échevin Walsh.

Propose: Que M. Frank Carroll soit nommé surintendant des pompes à vapeur, pourvu cependant qu'il n'ait pas atteint l'âge de cinquante ans et qu'il démontre, à la satisfaction de l'inspecteur des Chaudières, qu'il possède les capacités et connaissances requises comme mécanicien; cette nomination devant dater du 1^{er} janvier 1906.

La proposition étant soumise aux voix, la Commission se partage :

Pour: Sauvageau, Dagenais, Proulx et Walsh.—4.

Contre: Duquette.—1.

La proposition est ainsi affirmativée et il est

Résolu: En conséquence.

—A la suggestion de M. l'échevin Robertson, président, il est

Résolu: Que toutes compagnies, institutions publiques, théâtres et personnes possédant actuellement dans leurs établissements un avertisseur ou un timbre d'alarme, devront, lorsqu'ils en seront requis, payer à la Ville de Montréal ou à l'entrepreneur qui sera chargé de l'exécution des travaux, le coût de tout raccordement souterrain devant relier lesdits avertisseurs ou timbres d'alarmes; et si lesdites personnes etc., ne se conforment pas à cette résolution, le système d'alarmes d'incendie ne sera plus relié à leurs établissements; et le secrétaire de ce département est prié d'adresser copie de ladite résolution à tous les intéressés.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 24 novembre

Sont présents : MM. les échevins Vallières, président, Sadler, Ekers, L.-A. Lapointe, Carter, DeSerres et Payette.

—Soumis les documents suivants :

(1^o) Lettre de M. Monk demandant d'être entendu au sujet de la demande d'exemption de taxes de la maison portant le numéro 374 de la rue Lagauchetière.

Résolu: D'inviter M. Monk à assister à la prochaine assemblée de la Commission, vendredi prochain, à 3 heures.

(2^o) Lettre de M. Dugal, concernant le paiement de la pension de son père à l'asile St-Jean de Dieu.

Résolu: De demander à M. Bienvenu de faire rapport après avoir consulté les avocats de la Ville.

(3^o) Lettre de Madame Prévost, concernant le paiement de ses taxes.

Renvoyée au Trésorier.

(4^o) Lettre de l'Association dite "Prisoners Aid Association of Montreal" demandant une subvention.

ding Inspector and the captain of No. 2 fire station, to report after a thorough examination.

Resolved: That the resignation of Mr. Henri Beauchamp, engineer, in the fire brigade be received and accepted.

Moved by Ald. Proulx that the appointment of an engineer to replace Henri Beauchamp, resigned, be considered at next meeting, and it was

Resolved: Accordingly.

Submitted and read an application from Mr. Octave Mousseau for permission to erect a wood-yard on the south-west corner of Knox and Charlevoix streets. The Building inspector reporting favorably thereon, it was

Resolved: That the application sought for be granted and a report made to Council accordingly.

Resolved: That Messrs C. E. Lamoureux & Co. be returned their deposit of \$250 *re* uniforms.

Moved by Ald. Proulx that captain Adolph Dagenais, of No 14 fire station be appointed Assistant to the Sub-Chief, to replace captain Brière promoted, it was

Resolved: Accordingly.

Moved by Ald. Walsn. that Mr. Frank Carroll be appointed superintendent of steam fire engines. This appointment to be conditional, however, to the approval of the Boiler Inspector, as to Mr. Carroll's capacity and ability as an engineer and if he is under fifty years of age; the appointment to date from the 1st January, 1906.

The vote being taken, the Committee divided.

Yea: Sauvageau, Dagenais, Proulx and Walsh.—4.

Nay: Duquette.—1.

So the motion passed in the affirmative and it was

Resolved: Accordingly.

—At the suggestion of Ald. Robertson, chairman, it was

Resolved: That all companies, institutions, theatres and persons now having on their premises, either a fire alarm box or an alarm gong, shall when necessary, pay to the City of Montreal or the contractor doing the work, the cost of all underground connection leading to said boxes or gongs; if failing to agree to this resolution by the above said persons, etc., the fire alarm system shall be disconnected, and that the secretary of this department be authorized to send a copy of said resolution to all parties interested.

Adjourned.

Z.-S. MELOCHE,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 24th of November

Present: Ald. Vallières, chairman, Sadler, Ekers, L. A. Lapointe, Carter, DeSerres and Payette.

—The following documents were submitted:

(1) Letter from Mr. Monk asking to be heard anent the exemption of taxes for house No. 374, Lagauchetière St.

Resolved: That Mr. Monk be invited to attend the meeting of the Committee, Friday next, at 3 o'clock.

(2) Letter from Mr. Dugal anent the payment of his father's board in St. Jean de Dieu asylum.

Resolved: That Mr. Bienvenu be asked to report on the matter after having consulted the city attorneys.

(3) Letter from Mrs. Prevost anent the payment of her taxes.

Referred to the City treasurer.

(4) Letter from the Prisoners' Aid Association of Montreal asking for a grant.

Résolu : Que le greffier informe l'Association que sa demande sera examinée lors du vote des crédits annuels.

—La demande d'indemnité de M. Duncan étant de nouveau prise en considération, il est

Résolu : De soumettre la question à la sous-commission des Réclamations.

—Lettre de M. A. Albert demandant qu'une licence de six mois lui soit accordée pour le No 338 rue St-Laurent.

Résolu : De lui répondre que la Commission ne peut acquiescer à sa demande.

—Soumis et lus des rapports de la Commission de la Voirie et du Bureau de Santé recommandant la construction d'égouts dans les rues suivantes :

(1) Avenue O'Connell, de la rue Reading en gagnant le Nord, coût \$520, dont \$150 payables par la Ville et la balance, savoir \$370, par les propriétaires intéressés.

(2) Rue Dufferin, de la rue des Carrières à la rue DeFleurimont, coût \$4,250, dont \$275, payables par la Ville et la balance, savoir \$3,975, par les propriétaires intéressés.

(3) Rue Fabre, de l'avenue Mont-Royal à la rue Gilford, coût \$4,000, dont \$200 payables par la Ville et la balance, savoir \$3,800, par les propriétaires intéressés.

(4) Rue Boyer, de la rue DeFleurimont à la rue Beaubien, coût \$12,210, payable en entier par les propriétaires intéressés.

Résolu : D'approuver ces rapports.

—Soumis et lu un rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$200 pour poser des trottoirs en bois en face de constructions nouvelles.

Résolu : D'approuver ce rapport.

—Soumis et lu un rapport de la Voirie demandant un crédit de \$300 pour couvrir de terre des tuyaux à l'eau qui sont exposés à la gelée.

Résolu : De demander au Conseil de voter \$150 pour cette fin.

—Soumis et lu un rapport de la Commission des Parcs et Traverses recommandant de voter \$100 pour l'achat de pardessus d'hiver aux constables des parcs.

Résolu : D'approuver ce rapport.

—Résolution du conseil de St-Henri recommandant de maintenir la Cour du Recorder de cette ville et de retenir les services de MM. Larochelette et Coderre.

Résolu : De la renvoyer aux avocats de la Ville qui ont déjà reçu instruction de faire rapport sur les obligations de la Ville envers les Cours de Recorder établies dans les municipalités annexées.

—Protêt des exécuteurs testamentaires de la succession George-W. Stephens, s'opposant à l'effacement de la ligne homologuée de la rue St-David.

Renvoyé à la Commission de la Voirie.

—Opinion des avocats de la Ville sur les emprunts faits à perpétuité par la Ville.

Déposée sur le bureau.

—Petition de la "Protestant Infants' Home" demandant une subvention.

Résolu : De l'informer que sa demande sera prise en considération lors du vote des crédits annuels.

—Opinion des avocats de la Ville sur la demande d'exemption de taxes des "Business Colleges."

Résolu : D'informer les directeurs des "Business Colleges" que, vu l'opinion des avocats de la Ville, la Commission ne peut acquiescer à leur demande.

—Lettre de M. C.-N. Robillard demandant \$150 sur les \$760 disponibles dans le département des expropriations.

Résolu : De faire revenir devant cette Commission le rapport qui a été mis devant le Conseil à ce sujet.

—Résolu : D'autoriser le trésorier et les avocats de la Ville à faire les procédures nécessaires pour obliger les locataires du gouvernement, sur le canal, à payer les taxes qu'ils doivent à la Ville.

—Résolu : De donner instruction à M. Lepage de préparer les avis de vente de résidus de terrains et de la balance de matériaux de construction des édifices expropriés pour l'élargissement de la rue Amherst, moins ceux de la propriété Clarke; et que MM. Marcotte & Frères soient nommés encanteurs aux conditions ordinaires.

—Les rapports et procès-verbaux des séances de la

Resolved : That the City clerk inform said association that its request will be considered when the annual appropriations are voted.

—The request from Mr. Duncan for an indemnity being again considered, it was

Resolved : To submit the question to the sub-committee on claims.

—Letter from Mr. A. Albert asking that a six months' license be granted to him, for No 338 St. Lawrence street.

Resolved : To reply that the committee cannot entertain his request.

—Submitted and read reports from the Road Committee and from the Hygiene department recommending that sewers be constructed in the following streets.

(1) O'Connell avenue, from Reading street northwards, cost \$520 of which \$150 to be paid by the City and the balance, to wit: \$370, by interested proprietors.

(2) Dufferin street, from Carrières to DeFleurimont, cost \$4,250 of which \$275 to be paid by the city and the balance, to wit: \$3,975, by interested proprietors.

(3) Fabre street, from Mount Royal avenue to Gilford street, cost \$14,000 of which \$200 payable by the City and the balance, to wit: \$3,800 by interested proprietors.

(4) Boyer street, from DeFleurimont to Beaubien street, cost \$12,210, the whole payable by the interested proprietors.

Resolved : That said reports be approved.

—Submitted and read a report from the Road Committee asking for an appropriation of \$200 to lay wooden sidewalks opposite new buildings.

Resolved : To concur.

—Submitted and read a report from the Road Committee asking for an appropriation of \$300 to cover with earth the water pipes that are exposed to frost.

Resolved : To recommend to Council the voting of \$150 for said purpose.

—Submitted and read a report from the Parks and Ferries Committee recommending the voting of \$100 to purchase winter overcoats for park constables.

Resolved : To concur.

—Read a resolution of the Council of St. Henry recommending that the Recorder's Court of said city be maintained and that the services of Messrs Larochelette and Coderre be retained.

Resolved : That said question be referred to the city attorneys who have already been instructed to report on the obligations of the City aenent the Recorder's Courts established in annexed municipalities.

—Read a protest from the executors of Estate Hon. George W. Stephens against the erasure of the homologated line of St. David lane.

Referred to the Road Committee.

—Read city attorneys' opinion aenent the perpetual loans made by the City.

Laid on the table.

—Read petition from the Protestant Infants Home Association asking for a grant.

Resolved : To inform said association that its request will be considered when the annual appropriations are voted.

—Read an opinion from the city attorneys aenent the exemption of taxes asked by the business colleges.

Resolved : That the business college directors be informed that in view of the city attorneys opinion, the Committee cannot grant their request.

—Read a letter from C. N. Robillard asking that \$150 be taken out of the \$760 which is the available balance of the Expropriation Department.

Resolved : To have the report which was submitted to Council in this connection, brought back before the Committee.

Resolved : That the city treasurer and the city attorneys be authorized to take the necessary proceedings to force government tenants on the canal to pay taxes they owe to the city.

Resolved : That Mr. Lepage be instructed to prepare notices of sale of the residues of lands and of the balance of building material of expropriated properties for the widening of Amherst street, except those belonging to the Clarke property; and that Messrs Marcotte & Bros. be appointed auctioneers on the ordinary conditions.

—The reports and minutes of meetings of the sub-commit-

sous-commission des Impressions et de *La Gazette Municipale*, des 13 et 17 novembre, et de la sous-commission de l'Hôtel de Ville, du 6 novembre, sont lus et adoptés.

—Rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$7,000 pour l'achat de charbon à vapeur.

Résolu : De demander au Conseil de voter ce montant sur le compte d'intérêts, et de l'autoriser à faire le virement de fonds requis.

—Soumis par le trésorier l'état suivant des opérations financières pour la semaine finissant le 23 novembre :

Encaisse (commencement de la semaine)	\$111,600
Reçu durant la semaine	99,957
	<hr/>
Déboursés	\$211,557
	66,153
Encaisse, ce jour	\$145,404

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 24 novembre

Sont présents : MM. les échevins Larivière, président, Turner, Gallery, N. Lapointe, Bastien et Leclaire.

DELEGATIONS

—M. l'échevin Ricard présente à la Commission MM. Mousseau, St-Amour et Léveillé qui demandent l'homologation de la ligne de la rue Dumont vers le Sud, jusqu'à la rue Ontario.

M. le président dit que la question a déjà été renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport.

M. St-Amour veut savoir quand la rue Sherbrooke sera ouverte, à l'Est de l'avenue Papineau.

Résolu : Que la question soit renvoyée à la Commission de Législation avec recommandation de prendre les mesures nécessaires pour pourvoir à l'expropriation du terrain que la Ville ne peut acquérir gratuitement et sans condition pour l'ouverture de la rue Sherbrooke, à l'Est de l'avenue DeLorimier.

—M. l'échevin Ricard déclare que la voie temporaire des tramways, établie sur l'avenue Papineau, est placée trop près du trottoir.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

—M. Pierre Loiselle, 1050 rue Rachel, se présente devant la Commission à l'appui des objections écrites qu'il oppose au transport à la succession Sheppard d'une lisière de terrain située le long de la propriété de M. Loiselle, à l'angle de la rue Sherbrooke et de l'avenue DeLorimier.

M. Loiselle est informé que la Commission n'a rien à voir à l'entente intervenue entre lui et la Succession Sheppard au sujet de ladite lisière de terrain.

—M. Geo.-J. Sheppard se présente devant la Commission au sujet de la cession des rues Chapleau, Sheppard et autres.

M. Sheppard est informé que les rapports, estimés et plan desdites rues seront soumis à la prochaine assemblée.

REQUETES.

—De la "Canadian Society for the Prevention of Cruelty to animals", de "The Dominion Transport Co.", de "The Shedd Forwarding Co." et de "The Canadian Express Co.", *et al.*, demandant que soient maintenues en état convenant au service des voitures de factage durant l'hiver prochain, les rues suivantes :

Rue de la Montagne, depuis la rue Notre-Dame jusqu'à la rue Sherbrooke ; Rue Alexandre, depuis la rue Craig jusqu'à la rue Sainte-Catherine ; Rue City Councillors, depuis la rue Sainte-Catherine jusqu'à la rue Sherbrooke ;

tee on Printing and *Municipal Gazette* held the 13th and 17 of November, and of the City Hall sub-committee held the 6th of November were read and adopted.

—Report from the Water Committee asking for an appropriation of \$7,000 for the purchase of steam coal.

Resolved : To ask Council that said amount be taken from interest, and that they be authorized to vary the necessary appropriations.

—Submitted by the City Treasurer the following financial statement for week ending the 23rd of November:

Cash on hand (at beginning of the week)	\$111,600
Receipts during the week	99,957
	<hr/>

Disbursements	\$211,557
	66,153

Balance on hand, this date	\$145,404
--------------------------------------	-----------

Adjourned

L. O. DAVID,
City Clerk.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 24th of November

Present : Ald. Larivière, chairman, Turner, Gallery, Lapointe (N.), Bastien and Leclaire.

DELEGATIONS

—Ald. Ricard introduced Messrs. Mousseau, St. Amour and Léveillé who requested that Dumont street be homologated Southwards to Ontario street.

The chairman explained that the matter had already been referred to the City surveyor to have a plan and report prepared.

M. St. Amour also enquired as to when Sherbrooke street was to be opened, east of Papineau Avenue.

Resolved : That the matter be referred to the Legislation Committee with the recommendation that steps be taken to provide for the expropriation of the land which the City cannot acquire by gratuitous and unconditional cession, for the opening of Sherbrooke street east of DeLorimier Avenue.

—Ald. Ricard also stated that the temporary street car line on Papineau Avenue, was situated too near the sidewalk.

Referred to the City surveyor.

—Mr. Pierre Loiselle, 1050 Rachel street appeared before the Committee in support of his written objection to the transfer to the Estate Sheppard of a strip of land situated alongsid Mr. Loiselle's property at the corner of Sherbrooke street and DeLorimier Avenue.

Mr. Loiselle was informed that any understanding between himself and the Estate Sheppard regarding said strip of land, was entirely between themselves.

—Mr. Geo. J. Shepard came before the Committee aenent the cession of Chapleau, Sheppard and other streets.

Mr. Sheppard was informed that the report estimates and plan of said streets would be submitted at the next meeting.

PETITIONS, ETC.

—From the Canadian Society for the Prevention of Cruelty to animals, The Dominion Transport Co., The Shedd Forwarding Co., The Canadian Express Co., *et al.*, a petition praying that Mountain street, from Notre Dame street to Sherbrooke street ; Alexander street from Craig Street to St. Catherine street ; City Councillors street from St. Catherine street to Sherbrooke street, and St. Hubert street from Craig street to Sherbrooke street, be

Rue Saint-Hubert, depuis la rue Craig jusqu'à la rue Sherbrooke.

Résolu : De prier l'inspecteur de la Ville de préparer un estimé du coût de l'entretien, durant l'hiver prochain, des rues mentionnées dans ladite requête, et aussi des rues suivantes : Avenue Laval, depuis la rue Sherbrooke jusqu'à l'avenue Mont-Royal ; Rue Sherbrooke, depuis la rue Amherst jusqu'à la rue Guy ; Rue Guy, depuis la rue Sherbrooke jusqu'aux limites Nord de la Ville.

—De M. Joseph-Pierre Lavoie, 988 rue Sainte-Catherine, réclamant \$250 en dédommagement de l'obstruction causée par la construction de l'égout de la rue Sainte-Catherine.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations.

—De la "J. B. Sparrow Theatrical and Amusement Co." se plaignant de la fréquence de l'obstruction causée par les voitures de livraison de la "W. H. Scroggie Company" sur le trottoir de la rue Victoria.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de faire préparer, par MM. Flynn et Deguise, un rapport à ce sujet.

—De la "Terminal Ry Co." déclarant que l'ingénieur de la Compagnie est à préparer un rapport au sujet du nivellement de la rue Davidson.

Résolu : De déposer cette lettre aux archives.

—De la "Terminal Ry Co." accusant réception d'une lettre au sujet des plans des tramways.

Résolu : De déposer cette lettre aux archives.

—De M. Frédéric Morisseau, 97 avenue DeLorimier, demandant une situation dans le bureau de la Voirie.

Résolu : De différer la prise en considération de cette requête.

—De M. H.-A. Barnard demandant l'autorisation de placer un reverberé d'ornementation à l'angle des rues Lemoine et Saint-Nicolas.

Résolu : D'autoriser l'inspecteur de la Ville à déterminer l'endroit où doit être placé ce réverbère, s'il le juge à propos, et à condition que M. H.-A. Barnard signe un document aux termes duquel il s'engagera à payer toutes dépenses résultant de l'érection et de l'entretien dudit réverbère et à l'enlever à ses frais lorsque l'inspecteur de la Ville jugera à propos d'en ordonner l'enlèvement.

—Des exécuteurs testamentaires de la succession Geo. W. Stephens, un protêt notarié par lequel ils s'opposent à l'effacement de la ligne homologuée de la ruelle Saint-David.

Renvoyé à la Commission des Finances.

—De MM. Laurin & Leitch demandant qu'on les rembourse des garanties retenues sur les travaux exécutés par eux l'année dernière.

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant de rembourser à MM. Laurin & Leitch les pourcentages retenus sur les travaux de pavage qu'ils ont exécutés l'année dernière, le terme de garantie étant expiré quant à ces travaux ; et, de plus, de leur rembourser également les pourcentages retenus comme garantie sur la construction des trottoirs en dalles de pierre construits par eux l'année dernière. Le tout, sauf approbation de l'inspecteur de la Ville.

—De M. P.-G. Martineau, avocat, représentant M. Daniel Fraser, soumettant un compte de \$25.00, montant du loyer d'une lisière de terrain longeant le fossé du champ d'épandage.

Résolu : De payer ce montant, à condition qu'une quittance complète soit donnée à la Ville par ledit Daniel Fraser pour toutes réclamations jusqu'au 1^{er} mai 1906.

RAPPORTS, ETC.

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un crédit de \$500 aux "Noms et numéros des rues."

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un crédit de \$200, à la construction de trottoirs en bois vis-à-vis les nouvelles maisons par toute la Ville.

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant d'affecter un crédit de \$300 aux fins de couvrir les tuyaux de service, rue Cuvillier.

kept in good condition for vehicular traffic during the coming winter.

Resolved : That the City surveyor be instructed to prepare and estimate of the cost of keeping in proper condition during the coming winter, the streets mentioned in said petition and also the following streets : Laval Ave., from Sherbrooke street to Mount Royal Avenue ; Sherbrooke street from Amherst street to Guy street ; and Guy street from Sherbrooke street to the Northern City limits.

—From Mr. Joseph Pierre Lavoie, 988 St. Catherine street, claiming \$250.00 on account of the obstruction caused by the delivery waggons of the W. H. Scroggie Company.

Referred to the Claims Committee.

—From the J. B. Sparrow Theatrical and Amusement Co., complaining that the sidewalk on Victoria street is frequently obstructed by the delivery waggons of the W. H. Scroggie Company.

Referred to the City surveyor with instruction to have Mesrs. Flynn and Deguise report upon the matter.

—From the Montreal Terminal Ry Co., stating that said company's engineer is preparing a report *re* level of Davidson St.

Resolved : That said letter be filed on record.

—From the Montreal Terminal Ry. Co., acknowledging receipt of communication anent plans of street cars.

Resolved : That said letter be filed of record.

—From Mr. Frederick Morisseau, 97 DeLorimier Ave., applying for a position on the Road Department staff.

Resolved : That consideration of said application be deferred.

—From H. A. Barnard, Esq., for permission to erect an ornamental lamp post at the corner of Lemoine and St. Nicholas streets.

Resolved : That the City surveyor be authorized to establish the location for said proposed lamp post, provided he deem it advisable to do so, and on condition that a document be signed Mr. H. A. Barnard, to the effect that he shall defray all expenses connected with the erection and maintenance of said lamp post and furthermore that the same shall be removed at his expenses whenever the City surveyor shall deem it advisable to order its removal.

—From the testamentary executors of the Estate Hon. Geo. W. Stephens, a notarial protest, objecting to the erasure of the homologated line of St. David's Lane.

Referred to the Finance Committee.

—From Messrs. Laurin & Leitch, asking for the refund of the guarantees retained on the work executed by them last year.

Resolved : That a report be made to Council recommending that Messrs. Laurin & Leitch be refunded the percentages retained on the paving work executed by them last year, as the term of guarantee thereon has expired, and furthermore that the percentage retained on the flagstone sidewalks laid by Messrs. Laurin & Leitch last year be also refunded.

The whole subject to the approval of the City surveyor.

—From Mr. P. G. Martineau, advocate, on behalf of Mr. Daniel Fraser, an account for \$25.00 being rental of a strip of land alongside the Sewage Farm ditch.

Resolved : That said account be paid on condition that a complete discharge be given to the City by said Daniel Fraser, for any claims he may have from now to May 1st 1906.

REPORTS, ETC.

—On the report of the City surveyor, it was

Resolved : That a report be made to Council recommending that \$500.00 be appropriated for "Street names and numbers."

Resolved : That a report be made to Council recommending that \$200.00 be appropriated to construct wooden sidewalks in front of newly constructed buildings throughout the City.

Resolved : That a report be made to Council recommending that the sum of \$300.00 be appropriated for the purpose of covering the water service pipes on Cuvillier street.

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'autoriser le paiement de comptes s'élevant à \$1,796.29 pour l'enlèvement de poteaux, voies ferrées, etc.; et, de plus, d'opérer le virement dudit montant de \$1,796.29 de la balance disponible du fonds de la contribution de la Ville au "Service spécial de la neige", et d'appliquer ce montant au paiement desdits comptes.

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement des montants suivants des crédits affectés à la construction des trottoirs permanents et de les appliquer de la manière ci-dessous spécifiée :

Opérer le virement du crédit affecté à la construction de trottoirs permanents rue Ste-Catherine, côté Nord, depuis la rue Guy jusqu'à la rue St-Mathieu.

\$785.25

Et appliquer ce montant à

Avenue DeLorimier, Nos 537 à 595	\$336.07
Rue St-Hypolite, côté Ouest, depuis la rue Rachel à la rue Marie-Anne.	125.00
Rue Ontario, coin Sud-ouest de la rue Aylwin, et 140 et 142 rue Ontario.	37.79
Rue Peel, M. A. A. A.	155.14
Rue Fortune, No 1 à 17.	67.19
Rue St-Charles, 109 à 115.	31.92
Rue Fullum, No 279.	32.14
	<u>785.25</u>

Opérer le virement du crédit affecté à la construction de trottoirs permanents rue St-Laurent, côté Est, depuis la rue Marie-Anne jusqu'à la rue Mont-Royal

330.01

Et appliquer ce montant à

Rue Berri, côté Ouest, de Rachel à Marie-Anne.	60.03
Rue Rachel, des deux côtés, de St-Hypolite à St-Dominique.	26.41
Rue Lasalle, de Marie-Anne à No 250.	76.15
Rue Mentana, No 250 à 256.	62.35
Rue Crescent, No 78 à 82.	87.04
Rue Rushbrooke, No 64.	18.03
	<u>330.01</u>

Opérer le virement du crédit affecté à la construction de trottoirs permanents rue St-Urbain, depuis la rue Milton jusqu'à la rue Prince-Arthur.

245.09

Et appliquer ce montant à

Rue Plessis, No 582 à 594.	42.63
Rue Berri, No 761 à 787.	95.10
Rue Knox, No 178 à 188.	27.71
Rue Ste-Catherine, angle Sud-ouest de la rue St-Timothée.	79.65
	<u>245.09</u>

Opérer le virement du crédit affecté à la construction de trottoirs permanents rue Bishop, côté Ouest de la rue Dorchester jusqu'à la rue Ste-Catherine.

218.88

Et appliquer ce montant à

Rue St-Luc, No 76.	24.61
Rue Ryde, No 173 à 183.	79.86
Rue Notre-Dame, angle Nord-est de la rue Frontenac.	50.72
Rue Brébeuf, angle Sud-ouest de l'avenue Mont-Royal.	63.69
	<u>218.88</u>

—Vu qu'aucune soumission n'a été reçue pour l'entreprise de l'enlèvement de la neige des trottoirs dans les quartiers Est, Centre et Ouest, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'autoriser la Commission de la Voirie à faire enlever la neige et la glace des trottoirs dans les quartiers Est, Centre et Ouest, conformément au règlement No 344; et, de plus, qu'un crédit de \$5,000 soit affecté à ces fins et que ces travaux soient exécutés à la journée.

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recomman-

—On a report of the City surveyor, it was.

Resolved: That a report be made to Council recommending that payments of accounts amounting to \$1,796.29 for removal of poles, tracks, etc., be authorized, and furthermore that said sum of \$1,796.29 be varied from the available balance of the City's share of the appropriation for "Snow Special" for the season 1904-1905 and applied to the payment of said accounts.

—On the report of the City surveyor, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the following amounts for permanent sidewalks, be varied as hereinafter specified:

Vary from St. Catherine street, North side, from Guy street, to St. Matthew street.	\$785.25
---	----------

Apply to

DeLorimier Avenue, No 537 to 595.	\$336.07
St. Hyppolite, West side, Rachel to Marie-Anne street.	125.00
Ontario South-west corner Aylwin, and 140 and 142 Ontario street.	37.79
Peel street, M. A. A. A.	155.14
Fortune street, No. 1 to 17.	67.19
St. Charles street, 109 to 115.	31.92
Fullum street, No. 279.	32.14
	<u>785.25</u>

Vary from St. Lawrence street, East side, from Mary Ann to Mt. Royal.	330.01
---	--------

Apply to

Berri street, West side, Rachel to Mary Ann.	60.03
Rachel both sides, St. Hyppolite to St. Dominique street.	26.41
Lasalle, Mary Ann to No. 250.	76.15
Mentana, No. 250 to 256.	62.35
Crescent, 78 to 82.	87.04
Rushbrooke, No 64.	18.03
	<u>330.01</u>

Vary from St. Urbain street, from Milton to Prince Arthur street.	245.09
---	--------

Apply to

Plessis, No. 582 to 594.	42.63
Berri, No. 761 to 787.	95.10
Knox, No. 178 to 188.	27.71
St. Catherine, S. W. corner St. Timothy street.	79.65
	<u>245.09</u>

Vary from Bishop street West side of Dorchester to St. Catherine.	218.88
---	--------

Apply to

St. Luke, No. 76.	24.61
Ryde, No. 173 to 183.	79.86
Notre Dame, North East corner Frontenac.	50.72
Brébeuf, South West corner Mount Royal.	63.69
	<u>218.88</u>

—As no tenders were received for the removal of snow from the sidewalks in East, Centre and West Wards, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the Road Committee be authorized to have the snow and ice removed from the sidewalks in East, Centre and West Wards, in conformity with by-law No. 344 and furthermore that the sum of \$5,000.00 be appropriated for that purpose, and that said work be done by day work.

—On the report of the City surveyor, it was

Resolved: That a report be made to Council recom-

dant d'affecter les crédits suivants au parachèvement des égouts ci-dessous mentionnés :

Rue St-Christophe, depuis l'extrémité de l'égout actuel jusqu'à 75 pieds vers le Nord.	\$ 75
Rue Comte, depuis la rue St-Denis jusqu'à 127 verges vers l'Ouest.	250
Rue St-Norbert, depuis l'avenue de l'Hôtel-de-Ville jusqu'à 100 pieds vers l'Est.	100
Rue Boyer, depuis la rue St-Zotique jusqu'aux limites Nord de la Ville.	150

\$575

Ladite somme de \$575 devant être entièrement payée par les propriétaires.

— Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville, ainsi qu'un plan démontrant l'élargissement projeté de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville à l'angle de l'avenue Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu : Que la question soit référée à la Commission spéciale de Législation avec recommandation que le coût de l'expropriation que nécessitera ledit élargissement soit réparti sur les immeubles ayant front sur ladite avenue de l'Hôtel-de-Ville, depuis l'avenue Mont-Royal jusqu'à la rue Sherbrooke.

— Soumise une opinion des avocats de la Ville, en date du 13 novembre, au sujet de l'interprétation de l'article 117 des règles du Conseil *re travaux à la journée*.

Résolu : De déposer ladite opinion aux archives.

— M. L.-J. Ethier, C. R., avocat conjoint de la Ville, se présente devant la Commission et suggère de régler le compte de \$505.25 de la "Montreal Street Ry Co." aux meilleures conditions possibles.

Résolu : De confier le règlement de cette affaire à M. le président de la Commission de la Voirie, au président de la Commission des Finances et à l'inspecteur de la Ville.

— Sur proposition de M. l'échevin Bastien, il est

Résolu : De prier la Commission de Législation d'adopter les mesures nécessaires aux fins d'obliger la "Montreal Light, Heat & Power Co.", la "Bell Telephone Co.", et autres compagnies incorporées par chartes provinciales ou fédérales et qui sont autorisées à ériger des poteaux dans les limites de la Ville de Montréal, à faire subir aux poteaux, à leurs propres frais, tous changements ou modifications que la Ville jugera à propos d'exiger.

— *Résolu* : D'autoriser l'inspecteur de la Ville à demander des soumissions pour la construction des égouts dans les rues Dufferin et Boyer.

— *Résolu* : De prier l'inspecteur de la Ville de faire construire à la journée les égouts projetés des rues Fabre et Albert.

— Soumise une lettre de M. Louis Frigon offrant d'entreprendre l'enlèvement de la neige des trottoirs dans les quartiers Est, Centre et Ouest, à la journée, pour la Ville, déclarant que le coût de cet enlèvement ne dépassera pas quatre cents le pied de front des trottoirs, quelle que soit la largeur des trottoirs. Si l'hiver n'est pas rigoureux, le travail pourra se faire pour trois cents le pied de front.

M. Frigon explique son offre à la Commission.

Après délibération sur la question, on demande à M. Frigon de déterminer quel salaire il exigera pour contrôler les travaux de l'enlèvement de la neige sous les ordres de l'inspecteur de la Ville.

— Soumise une lettre de M. Jos. Rielle, I. C., demandant qu'un plan plus complet soit substitué au plan du 4 février 1905, au sujet de la propriété de la Succession Hogan située dans le quartier Hochelaga.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

Ajournement.

J.-H. DILLON,
Secrétaire.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 24 novembre

Sont présents : MM. les échevins Robillard, président, Walsh, Lavallée, Proulx, Ricard et Major.

— Soumise et lue une lettre de M. W.-J. Clarke déclarant qu'il est prêt à accepter un renouvellement de son bail

mending that the following amounts be voted to complete the undermentioned sewers :

St. Christophe street, from end of existing sewer to a point 75 feet northward.	\$ 75
Comte street, from St. Denis street to a distance of 127 yards westward.	250
St. Norbert street, from Avenue de l'Hôtel-de-Ville to a distance of 100 feet eastwards.	100
Boyer street, from St. Zotique street to northern City limits.	150

\$575

Said sum of \$575 being payable entirely by the proprietors.

— Submitted the City surveyor's report also plan showing proposed widening of Hôtel-de-Ville Avenue, at the corner of Mount Royal Avenue.

On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved : That the matter be referred to the Legislation Committee with the recommendation that the cost of the expropriation necessitated by the said widening, be levied upon the immovables fronting on Hôtel-de-Ville Avenue from Mount Royal Avenue to Sherbrooke street.

— Submitted the City attorneys' opinion dated November 13th, regarding the interpretation of article 117 of the Rules of Council *re day-work*.

Resolved : That the said opinion be filed of record.

— Mr. L. J. Ethier, K.C., joint City attorney appeared before the Committee and advised that the account of the Montreal Street Ry Co., amounting to \$505.25 be adjusted on the best possible conditions.

Resolved : That the matter be referred to the chairman of the Road Committee, the chairman of the Finance Committee and the City surveyor to arrange a settlement.

— On motion of Ald. Bastien, it was

Resolved : That the Legislation Committee be requested to adopt the necessary measures in order that the Montreal Light, Heat & Power Co., the Bell Telephone Co., and other companies operating under provincial or federal charters and authorized to erect poles within the limits of the City of Montréal, shall be obliged to make at their own expense, any changes or modifications which the City may require to have made to the said poles.

Resolved : That the City surveyor be authorized to call for tenders for proposed sewers in Dufferin and Boyer streets.

Resolved : That the City surveyor be instructed to have the proposed sewers in Fabre and Albert streets constructed by day-labor.

— Submitted a letter from Mr. Louis Frigon offering to undertake the removal of snow from sidewalks in East, Centre and West Wards, by-day work for the City and stating that the cost will not exceed four cents per foot front for sidewalks of any width whatever. If the winter be not severe the work might be done for three cents per foot front. Mr. Frigon was present and explained his offer to the Committee.

After deliberation upon the matter, Mr. Frigon was requested to state what salary he would require to superintend the work, under the City surveyor.

— Submitted a letter from Mr. Jos. Rielle, C. E., requesting that a more complete plan be substituted for the plan dated February 4th, 1905, regarding the Hogan Estate property in Hochelaga Ward.

Referred to City surveyor for report.

Adjourned.

J. H. DILLON,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 24th of November

Present: Ald. Robillard, chairman, Walsh, Lavallée, Proulx, Ricard and Major.

— Submitted and read a letter from M. W. J. Clarke, stating that he was ready to sign a renewal of his lease for

pour le privilège de vendre des bibelots, etc., dans le parc Mont-Royal aux conditions imposées par la Commission, mais qu'il ne peut accepter un renouvellement du bail pour la vente des rafraîchissements, vu qu'il a été décidé de démolir presque tous les bâtiments qui servent à l'exploitation de ce privilège.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est en conséquence,

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de renouveler pour un an, à compter du 1^{er} mai 1906, le bail de M. W.-J. Clarke pour le privilège de vendre des bibelots aux conditions mentionnées dans la résolution adoptée à ce sujet à la dernière séance de la Commission.

—M. l'abbé Nazaire Dubois, principal de l'école Normale Jacques-Cartier, se présente devant la Commission et soumet une lettre du secrétaire du Département de la Colonisation et des Travaux publics, à l'effet que le gouvernement provincial est prêt à louer à la Ville de Montréal une lisière de terrain de 18 x 260 pieds, au Nord-Ouest de l'emplacement occupé par l'école Normale Jacques-Cartier, aux conditions suivantes :

1.—La Ville de Montréal se chargerait d'entretenir la haie de cèdre qui entoure la propriété du gouvernement à l'égal des autres plantations du parc LaFontaine ;

2.—La Ville de Montréal s'engagerait à construire une clôture en dedans de la haie de cèdre, sur les 260 pieds faisant face à l'école, en tout semblable à la clôture que doit faire ériger le gouvernement sur le reste du terrain en dedans de ladite haie ;

3.—Ladite Ville installerait, durant l'été de 1906, deux bornes-fontaines sur le terrain de l'Ecole Normale, une dans la cour des élèves et l'autre dans le jardin, afin de mieux protéger les bâtisses du gouvernement contre les incendies ;

4.—Ladite Ville paierait au gouvernement un loyer nominal d'un dollar par année.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: D'accepter la location du terrain en question aux conditions ci-dessus mentionnées et de recommander au Conseil d'autoriser le maire et le greffier à signer un bail à ce sujet.

—Soumise et lue une lettre de M. Alfred Dubois, un des gardiens de l'Ile Ste-Hélène, demandant une augmentation de salaire.

Déposée sur le bureau.

—Soumise et lue une requête de certains contribuables s'opposant à l'érection de bâtiments dans le parc LaFontaine.

A ce sujet le docteur A. Dorval se présente devant la Commission et demande qu'un certain bâtiment qui vient d'être érigé dans le parc LaFontaine soit démolri.

Résolu: De prendre en sérieuse considération la requête des contribuables et la demande du docteur Dorval.

Résolu: De demander au Conseil l'autorisation de prendre la balance du crédit voté pour "Clôture au parc Mont-Royal", savoir: \$74.00. et d'appliquer ce montant à "Amélioration du système de chauffage dans la serre."

—M. l'échevin N. Lapointe demande à la Commission de permettre l'établissement d'un patinoir public au square Richmond.

Résolu: D'autoriser M. l'échevin N. Lapointe et le suintendant à faire ce qu'il jugera à propos à ce sujet.

—Soumise et lue une lettre de la Compagnie du chemin de fer incliné du parc Mont-Royal demandant un renouvellement de bail pour une période de 25 années.

Résolu: De discuter cette question à la prochaine séance et d'inviter les directeurs de ladite compagnie à être présents.

Résolu: De demander à la Compagnie des Tramways de bien vouloir donner des ordres pour que les tramways qui circulent sur le parc LaFontaine s'arrêtent au milieu des rues qui aboutissent au parc afin d'empêcher les personnes qui descendent des tramways de détériorer les plates-bandes.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit suffisant soit voté pour la réfection de l'avenue du Parc, entre l'avenue des Pins et l'avenue Mont-Royal.

—La Commission procède alors à l'étude des crédits requis par le prochain exercice.

the privilege of selling curios, etc., in Mount Royal park, on the conditions imposed by the Committee; but that he cannot accept a renewal of said lease for the sale of refreshments, in view of the fact that it has been decided to demolish nearly all the buildings which are used in connection with said privilege.

On motion of Ald. Lavallée, it was consequently

Resolved: That a report be made to Council, recommending that Mr. W. J. Clarke's lease for the privilege of selling curios, etc., be renewed for one year, from 1st of May 1906, on the conditions mentioned in the resolution adopted in this connection at the last meeting of this Committee.

—Rev. Father Nazaire Dubois, principal of the Jacques Cartier Normal School, appeared before the Committee and submitted a letter signed by the secretary of the Colonization and Public Works Department, stating that the Provincial was ready to lease to the City of Montreal a strip of land 18 by 260, situated to the North-West of the enclosure occupied by the Jacques Cartier School, on the following conditions:

1.—The City of Montreal to agree to maintain the cedar hedge, surrounding the government's property, together with all other plantations on LaFontaine Park;

2.—The City of Montreal to agree to erect a fence inside of the cedar hedge, for a distance of 260 feet, opposite the school, similar in all respects to the fence to be erected by the government on the remainder of the land inside of said hedge;

3.—The said City to place, during the summer of 1906, two hydrants on the grounds of the Normal School, one in the yard and the other in the garden, in order to more efficiently protect the buildings of the government against fire;

4.—The City to pay to the government a nominal rental of \$1 per annum.

On motion of Ald. Lavallée, it was

Resolved: To accept the location of said land, on the above conditions, and to recommend to Council that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign said lease.

—Submitted and read a letter from Mr. Alfred Dubois, one of the keepers of St. Helen's Island asking for an increase of salary.

Laid on the table.

—Submitted and read a petition from certain ratepayers protesting against the erection of buildings on LaFontaine park. In this connection Dr. A. Dorval appeared before the Committee and asked that a building, which had lately been erected on LaFontaine park, be demolished.

Resolved: That the petition from ratepayers and Dr. Dorval's request be seriously considered.

Resolved: That Council be asked to authorize the Committee to take the balance of appropriation voted for "Fence" on Mount Royal park to wit, \$74 and apply said amount to "Improvements to the heating system," in the greenhouse.

Ald. N. Lapointe asked the Committee to approve of the opening of a skating ring on Richmond square.

Resolved: To authorize Ald. N. Lapointe and the superintendent to take such action as they may deem advisable in the premises.

—Submitted and read a letter from the Mont Royal Park Inclined Railway Co., asking for a renewal of its lease for a period of 25 years.

Resolved: That the discussion of said matter be deferred till next meeting and that the directors of said company be invited to be present.

Resolved: That the Montreal Street Ry Co. be requested to give orders so that cars which run around LaFontaine park shall stop in the middle of streets abutting on said park so as to prevent the spoliation of the park's borders by people getting down from the cars.

Resolved: That a report be made to Council recommending that an adequate appropriation be voted to repair Park avenue between Pine and Mount Royal avenues.

—The Committee then proceeded to consider the appropriations needed for next fiscal year.

M. l'échevin Major

Propose: Que les 4 jardiniers du parc LaFontaine soient mis sur la liste des employés permanents.

M. l'échevin Proulx propose en

Amendement: Que la liste des crédits, telle que préparée, ne soit pas changée.

L'amendement est adopté sur division des voix.

—M. l'échevin Lavallée

Propose: Que tous les jardiniers qui travaillent durant toute l'année pour le département des Parcs soient mis sur la liste des employés permanents.

Rejetée sur division des voix.

—*Résolu:* De demander au Conseil les crédits suivants :

Parcs et Squares (en général)	\$31,661.00
Parc Mont-Royal.	17,294.50
Parc de l'Île Ste-Hélène.	7,711.00
	<hr/>
	\$56,666.50

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secretary.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 24 novembre

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Couture, Major, Marchand et Leclaire.

—Sur rapport de l'ingénieur sanitaire il est

Résolu: De présenter au Conseil des rapports recommandant, dans l'intérêt de la santé publique, que des égouts soient construits dans les rues suivantes, conformément aux dispositions de l'art. 544, 62 Vict., ch. 58:

Rue O'Connell, à partir de la rue Reading, quartier St-Gabriel;

Rue Fabre, depuis l'avenue Mont-Royal jusqu'à la rue Gilford, quartier St-Denis;

Rue Dufferin, depuis la rue des Carrières jusqu'à la rue De Fleurimont, quartier St-Denis;

Rue Boyer, depuis la rue De Fleurimont jusqu'à la rue Beaubien, quartier St-Denis;

Rue Albert, depuis l'avenue DeLorimier jusqu'à 180 pieds vers l'Ouest, quartier Papineau.

—Une députation de la "Montreal Woman's Club," composée de Mesdames Jennie C. Smillie, F. H. Waycott, H. Fortier, H. McLaren, Dr Grace Ritchie, England, Garrow, J. A. Hutchison, Desrosiers et des docteurs T.-G. Roddick, doyen de la Faculté de Médecine de l'Université McGill, E.-P. Lachapelle, président du Bureau d'Hygiène Provinciale, Adami, professeur de Pathologie à l'Université McGill, Blackader, England, Richer, Boucher, Boulé, LeSage, Clément et Valin, se présente devant la Commission et insiste sur la nécessité de créer un service médical aux fins de faire l'inspection des élèves dans les écoles.

Madame Waycott présente la députation et Madame Smillie démontre à la Commission l'urgence d'un service d'inspection médicale pour les écoles.

Les docteurs Roddick, Valin, E.-P. Lachapelle, Boulé et Richer appuient fortement la requête du "Woman's Club."

La députation soumet des copies d'un extrait du *Bulletin* du Bureau d'Hygiène Provincial, contenant le résumé d'une conférence faite par le docteur Valin devant le Congrès de Médecine de Montréal, en juin 1900, et dans laquelle se trouve établi le besoin de telle inspection.

Les délégués expliquent que l'inspection devra non-seulement porter sur les maladies contagieuses les plus graves (diphthérie, scarlatine, rougeole, tuberculeuse, etc.) dont la propagation est due en si grande partie au contact des enfants venant de maisons infectées, mais aussi sur des maladies qui, sans mettre la vie en danger, peuvent cependant avoir des conséquences graves, causer des dépenses et même provoquer des accidents irréparables, surtout dans le cas des maladies oculaires et auriculaires.

Ils attirent l'attention de la Commission sur le fait que

Ald. Mayor

Moved: That the 4 gardeners at LaFontaine park be placed on the list of permanent employees.

Ald. Proulx moved in

Amendment: That the list of appropriations, as prepared, be not altered.

Carried on division.

—Ald. Lavallée then

Moved: That all the gardeners, who work the year round for the Parks department, be placed on the list of permanent employees.

Lost on division.

—It was then

Resolved: To ask Council for the following appropriations:

Parks and squares in general	\$31,661.00
Mount Royal park	17,294.50
St. Helen's Island park	7,711.00
	<hr/>
	\$56,666.50

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 24th November

Present: Ald. Dagenais, chairman, Couture, Major, Marchand and Leclaire.

—In view of the report of the Saitary engineer, it was

Resolved: That reports be made to Council recommending that, in the interest of public health, sewers be laid in the following streets in accordance with the provisions of art., 544, 62 Vict., ch. 58:—

O'Connell street off Reading street, St. Gabriel ward; Fabre street from Mount-Royal avenue to Gilford street, St. Denis ward;

Dufferin street from Carrières street to De Fleurimont street, St. Denis ward;

Boyer street, from De Fleurimont street to Beaubien street, St. Denis ward;

Albert street, from DeLorimier avenue, 180 feet westward, Panneau ward.

—A deputation from the Montreal Woman's Club, composed of Mrs. Jennie C. Smillie, F. H. Waycott, H. Fortier H. McLaren, Dr. Grace Ritchie, England, Garrow, J. A. Hutchison, E. Desrosiers; also Drs. T. G. Roddick, Dean of the Medical Faculty of McGill University, Dr. E. P. Lachapelle, chairman of the Provincial Board of Health, Dr. Adami, professor of Pathology, McGill University, Drs. Blackader, England, Richer, Boucher, Boulé, LeSage, Clément and Valin, appeared before the meeting and urged the necessity of creating a medical service for the inspection of the inmates of schools.

Mrs. Waycott introduced the delegation; and thereupon Mrs. Smillie addressed the Committee, pointing out the urgent necessity for a medical inspection service of schools.

Drs. Roddick, Valin, E. P. Lachapelle, Boué and Richer, also strongly supported the recommendation of the Woman's Club.

The deputation submitted copies of an extract from the *Bulletin* published by the Provincial Board of Health containing a resumé of a paper read by Dr. Valin before the Montreal Medical Congress in June 1900, showing the need for such inspection.

The speakers pointed out that not only would the inspection be concerned with the more serious contagious diseases (Diphtheria, Scarlatina, Measles, Tuberculosis, etc.), whose spread was largely due to the contact of children from infected homes with others,—but also with diseases which, while not jeopardizing life, might cause serious inconvenience, expense, and even permanent physical injury, especially in diseases of the ears and eyes.

They drew attention to the fact that Montreal was very

Montréal est bien, sous ce rapport, en arrière des villes des autres pays civilisés. Non seulement l'Europe, mais aussi les Etats-Unis et même les républiques de l'Amérique du Sud ont depuis des années institué ce service d'inspection.

On suggère que la Ville affecte \$5,000 pour la création d'un service de dix inspecteurs.

M. le président déclare qu'il était déjà convaincu de l'urgence d'un tel service et qu'il fera tout en son pouvoir pour l'instituer efficacement.

Les autres membres de la Commission abondent dans le même sens et déclarent que la mesure proposée recevra leur plus chaleureux appui.

Il est alors

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$5,000 soit accordé à cette Commission dans le but d'instituer un service d'inspection médicale des écoles.

—Lue une lettre des directeurs de l'hôpital St-Paul annonçant que cette institution sera prête, le premier décembre prochain, à recevoir les malades catholiques atteints de maladies contagieuses.

Résolu: Que ladite lettre soit reçue.

—*Résolu:* Que cette Commission continue à prendre soin des malades qui refuseront d'aller à l'hôpital St-Paul, jusqu'à ce que l'hôpital Alexandra soit prêt à les recevoir.

—Soumis un rapport de la sous-commission chargé de l'examen des candidats à la position d'inspecteur sanitaire, rendue vacante par la retraite de l'inspecteur N. Lemieux.

M. l'échevin Leclaire

Propose: Que M. Jos. Rochon soit nommé audit poste vacant.

M. l'échevin Marchand propose en

Amendement: Que M. D. Cusson soit nommé.

M. l'échevin Major propose en

Sous-amendement: Que M. Aldéric Chartrand soit nommé.

Et ludit sous-amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Major.—1.

Contre: Leclaire, Couture et Marchand.—3.

Le sous-amendement est ainsi rejeté.

M. le président propose alors en

Sous-amendement: Que M. Bisaillon soit nommé.

Et ludit sous-amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Dagenais.—1.

Contre: Leclaire, Major, Couture et Marchand.—4.

L'amendement de M. l'échevin Marchand, à l'effet de nommer M. D. Cusson, est alors mis aux voix et la Commission se partage:

Pour: Marchand.—1.

Contre: Couture, Major et Leclaire.—3.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est affrmativement unanimement, et il est

Résolu: En conséquence.

Résolu: De fixer à \$11.20 par semaine le salaire du nouvel inspecteur.

—Le Médecin Officier de Santé rapporte que trois cas de méningite cérébro-spinales épidémique viennent de se déclarer à un certain endroit.

La Ville a payé les dépenses nécessaires pour enrayer la propagation de la contagion, mais le père de la famille dont il s'agit devrait être tenu de rembourser la Ville, si ses moyens le lui permettent.

Résolu: D'approuver les mesures prises par le Médecin Officier de Santé en cette circonstance.

—*Résolu:* De recevoir le rapport présenté par l'ingénieur sanitaire au sujet de la fréquentation des bains publics, durant la dernière saison d'été.

—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement de \$50 du crédit voté pour les dépenses casuelles aux bains, et d'appliquer ce montant à l'entretien des bains publics.

—*Résolu:* Que le rapport de l'ingénieur sanitaire au sujet du chauffage des bains publics soit renvoyé audit ingénieur pour qu'il fasse un état plus détaillé; et de prier M. l'échevin Payette de l'aider à préparer un nouveau rapport.

—*Résolu:* De payer la note du docteur G.-T. Moreau pour l'examen qu'il a fait de l'état de santé du vaccinateur public, le docteur H. Dazé, et pour le rapport qu'il a préparé.

much behind the cities of other civilized countries in this matter. Not only Europe, but also the United States and even the Republics of South America had for years such a service in operation.

It was suggested that the sum of \$5,000 should be set apart by the City for a service to be carried out by ten inspectors.

The chairman stated that he was already convinced of the urgency of such a service and would do all in his power to have it inaugurated and placed upon a permanent basis.

The other members of the Committee expressed themselves in full sympathy with the proposed measure and declared that it would receive their hearty support.

It was then

Resolved: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$5,000 be granted to this Committee for the purpose of carrying out the medical inspection of schools.

—Read a letter from the authorities of St. Paul's Hospital announcing that they would be ready to receive Catholic patients suffering from contagious diseases on the first of December next.

Resolved: That the same be received.

Resolved: That this Committee continue to care for those patients who may refuse to go to St. Paul's Hospital, until the Alexandra Hospital is ready to open its wards.

—Submitted report of the sub-committee on the examination of candidates for the position of sanitary inspector, rendered vacant by the retirement of inspector N. Lemieux.

Moved by Ald. Leclaire

“That Mr. Jos. Rochon be appointed to the vacant position.”

Moved, in amendment, by Ald. Marchand,

“That Mr. D. Cusson be appointed.”

Moved, in sub-amendment, by Ald. Major,

“That Mr. Aldéric Chartrand be appointed.”

And the question having been put on the said sub-amendment, the Committee devided:

Ayes: Major.—1.

Nays: Leclaire, Couture and Marchand.—3

The motion was therefore lost.

Moved, in sub-amendment, by the chairman,

“That Mr. Bisaillon be appointed.”

And the question having been put upon the same, the Committee again divided:

Yea: Dagenais.—1.

Nays: Leclaire, Major, Couture, and Marchand.—4.

The question was then put upon the amendment of Ald. Marchand that Mr. D. Cusson be appointed, and the Committee divided:

Yea: Marchand.—1—

Nays: Couture, Major and Leclaire.—3.

The question was then put upon the main motion, which carried unanimously in the affirmative, and it was

Resolved: Accordingly.

Resolved: That the salary of the new inspector be fixed at \$11.20 per week.

—The Medical Health Officer reported that three cases of epidemic cerebrospinal meningitis had occurred.

The City had paid the expences necessary to prevent the spread of the contagion; but the father of the family would be expected to reimburse the City should he be able to do so.

Resolved: To approve of the action of the Medical Health Officer, in this matter.

Resolved: That the report of the Sanitary Engineer upon the attendance at the public baths, during last summer season, be received.

Resolved: That a report be made to Council asking permission to vary the sum of \$50 from the appropriation for contingencies, for baths, and to apply the same to the maintenance of the public baths.

Resolved: That the report of the Sanitary Engineer concerning the heating of the public baths, be referred back to him for a more detailed statement; and that Ald. Payette be requested to assist him in preparing the new report.

Resolved: That the account of Dr. G. T. Moreau for his examination and report upon the state of health of public vaccinator, Dr. H. Dazé, be paid.

Résolu: Que le protêt des citoyens contre les inconvenients résultant du voisinage de la tannerie située rue Amherst, entre les rues Craig et Lagauchetièrre, soit renvoyé au Médecin Officier de Santé, avec prière de préparer un rapport à ce sujet.

—Sur proposition de M. l'échevin Marchand, il est

Résolu: Vu l'opinion des avocats de la Ville, de payer le compte de MM. Lacroix et Piché, architectes, pour les premiers plans préparés pour le nouveau bain Hochelaga, au taux de 2½ pour cent sur le coût de l'estimation de l'édifice projeté.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$500 pour fournitures à l'hôpital civique, et un montant additionnel de \$60 pour parachever la construction de l'égout de l'hôpital des variolés rue Moreau.

Ajournement,

I. J. FLYNN,
Secretary.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 27 novembre

Sont présents : MM. les échevins Larivière, président, Turner, N. Lapointe, Bastien et Leclaire.

—Sur rapport de l'inspecteur de la Ville, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de substituer au plan du 4 février 1905 celui du 15 avril 1905 touchant l'homologation et la cession, par la succession Hogan, de certaines rues dans le quartier Hochelaga.

—Soumise et lue une lettre de la "Merchants Telephone Co." demandant de lui déterminer des endroits où trois nouveaux poteaux doivent être placés.

Résolu: De soumettre la question aux avocats de la Ville, afin d'obtenir leur opinion sur la question de savoir qui, de la Commission de la Voirie ou du Conseil, a le droit de localiser lesdits poteaux.

—Soumise une lettre en date du 27 novembre, de M. Louis Frigon, au sujet des conditions auxquelles il est prêt à entreprendre la surveillance de l'enlèvement de la neige des trottoirs dans les quartiers Est, Centre et Ouest.

Résolu: De déposer cette lettre sur le bureau.

—A la demande de M. l'échevin N. Lapointe, il est

Résolu: De substituer des dalles de pierre "Grey canyon" à la pierre bleue fendue pour la construction des trottoirs permanents qu'on se propose de construire sur le côté Nord de la rue St-Jacques, entre les rues Guy et Lusignan.

—Soumis une lettre et un plan de M. F.-J. Gilman, I. C., recommandant l'adoption de la "Smith Patent Snow Sweeper Automobile" pour l'enlèvement de la neige des trottoirs.

Renvoyés à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport à ce sujet.

—A la demande de M. l'échevin Duquette, l'inspecteur de la Ville est prié de charger deux inspecteurs de contrôler le service des tramways sur l'avenue Dufferin et sur l'avenue Laurier.

—A la demande de MM. les échevins Paquin et Duquette, instruction est donnée à l'inspecteur de la Ville de faire réparer la chaussée de la rue Chambord, entre l'avenue Laurier et la rue Gilford, surtout le long des rails où des réparations sont urgentes.

—A la demande de MM. les échevins Paquin et Duquette, il est

Résolu: De prier l'inspecteur de la Ville de faire poser une traverse à la rue St-Denis, à l'angle de la rue Bélançon, dans le quartier St-Denis, s'il croit cette traverse nécessaire.

—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville ainsi que des plans et estimés re cession de certaines rues par la succession Sheppard. Après délibération, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter gratuitement de la succession Sheppard les rues suivantes :

Resolved: That the protest of citizens against the tannery on Amherst street, between Craig and Lagauchetièrre streets, be referred to the Medical Health Officer for report.

—On motion of Ald. Marchand,

Resolved: That, in view of the opinion of the City Attorneys, the account of Messrs Lacroix & Piché, architects for the first plans prepared for the new Hochelaga bath, at the rate of 2½ per cent, on the estimated cost of the proposed building, be paid.

Resolved: That reports be made to Council asking an appropriation of \$500 for supplies for the civic hospital, and for the sum of \$60 in addition to the present appropriation, for the completion of the construction of the drain at the small-pox hospital, Moreau street.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 27th November

Present: Ald. Larivière, chairman, Turner, N. Lapointe, Bastien and Leclaire.

—On the report of the City surveyor, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the plan dated April 15th, 1905, me substituted for the plan dated February 4th, 1905, in connection with the homologation and cession of certain streets in Hochelaga ward by the Hogan Estate.

—Submitted and read a letter from the Merchants Telephone Company applying for the location of three new poles.

Resolved: That the matter be referred to the City attorneys for their opinion as to whether by virtue of by-law No. 343 recently passed by the City Council, the Road Committee has the right to locate the poles asked for by the said company, or whether the said right belongs to the City Council.

—Submitted a letter dated November 27th, from Mr. Louis Frigon, with respect to the terms upon which he would undertake to superintend the removal of snow from the sidewalks in East, Centre and West wards.

Resolved: That said letter be laid on the table.

—At the request of Ald. N. Lapointe, it was

Resolved: That grey canyon flagstone be substituted for split blue stone in the permanent sidewalk to be laid on the north side of St. James street between Guy and Lusignan streets.

—Submitted a letter and plan from F. J. Gilman, Esq. C.E., recommending the adoption of the Smith Patent Snow Sweeper Automobile, for removing snow from sidewalks.

Referred to the City surveyor for report.

—At the request of Ald. Duquette, the City surveyor was instructed to send two inspectors to time the street car service on Dufferin street and Laurier avenue.

—At the request of Ald. Paquin and Duquette, the City surveyor was instructed to repair the roadway on Chambord street between Laurier avenue and Gilford street, chiefly alongside the rails, where such repairs are urgently needed.

—At the request of Ald. Paquin and Duquette, it was

Resolved: That the City surveyor be instructed to have a crossing laid on St. Denis street at the corner of Belanger street, in St. Denis ward, if he deem the said crossing necessary.

—Submitted the City surveyor's report, plan and estimate re cession of certain streets by the Estate Sheppard, and after deliberation, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that Hochelaga street from Iberville street to Fullum street; Sheppard street from Amity street to Sherbooke street;

Rue Hochelaga, depuis la rue Iberville jusqu'à la rue Fullum ; Rue Sheppard, depuis la rue Amity jusqu'à la rue Sherbrooke ; Rue Chapleau, d'une largeur de 50 pieds entre les rues Amity et Hochelaga et d'une largeur de 20 pieds environ, du côté Ouest, depuis la rue Hochelaga jusqu'à la rue Sherbrooke, tel qu'indiqué au plan soumis ; à la condition que la Ville ne soit pas obligée de donner le niveau officiel à aucune des rues ci-dessus mentionnées, tant et aussi longtemps que le niveau officiel n'aura pas été atteint par le remplissage graduel desdites rues avec les cendres et autres matières quelconques. Et, de plus, de prier les notaires de la Ville de préparer un acte en conséquence et d'autoriser Son Honneur le maire et le greffier de la Ville à le signer au nom de la Ville.

Ajournement.

J.-H. DILLON,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 27 novembre

M. l'échevin Vallières, maire-suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les échevins Larivière, St-Denis, Robertson, Clearihue, Lévy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, L.-A. Lapointe, Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Sauvageau, N. Lapointe, Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette et Major.

REQUETES

1.—De contribuables de la rue Prince Arthur se plaignant des traverses de ladite rue.

2.—De M. J.-M. Guindon *et al.* se plaignant de l'incommodité causée par la construction d'un égout rue Ste-Catherine.

3.—De la Commission des Chemins de fer informant la Ville que la Compagnie du Grand Tronc a été autorisée à construire une voie d'évitement rue Commune.

Renvoyées à la Commission de la Voirie.

4.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail protestant contre l'enlèvement de la neige à l'entreprise et contre l'ouverture des boutiques de barbier, le dimanche.

Renvoyée aux Commissions de la Voirie et de Police.

5.—De M. John-T. Hagar protestant contre la construction d'un certain édifice rue des Inspecteurs.

6.—De MM. J.-P. Abel & Fils demandant l'autorisation d'installer une machine à vapeur à l'angle des rues Ontario et Beauport.

7.—Du gérant de la Banque d'Epargne de la Cité et du District protestant contre le règlement régissant la construction des édifices rue Ontario.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

8.—Des avocats de la Ville sur le cas des Cours de Recorders dans certaines municipalités annexées.

9.—Du greffier de la ville de Ste-Cunégonde certifiant que le règlement d'annexion a été dûment approuvé le 21 du courant.

Déposées aux archives.

10.—Des avocats de la Ville, sur l'interprétation à donner au règlement concernant la bibliothèque civique.

Déposée sur le bureau.

11.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin AMES, il est

Résolu: Que la résolution adoptée le 25 septembre 1905, par laquelle a été adopté en deuxième lecture le projet de règlement d'annexion de la municipalité de Rosemont, soit de nouveau prise en considération et abrogée.

ACTE

12.—Quittance de la Ville de Montréal à la "Bellevue Land Co."

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin EKERS, il est

Chapleau street at a width of 50 feet between Amity and Hochelaga streets and a width of about 20 feet, on the west side, from Hochelaga street to Sherbrooke street, as shown on the plan submitted, be accepted gratuitously from the Estate Sheppard, on condition that the City shall not be bound to give any building level on the aforesaid streets until by the gradual filling in of the said streets with ashes and other material, the official level thereof shall have been reached. And furthermore that the City Notaries be instructed to prepare a deed accordingly and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Adjourned.

J. H. DILLON,

Secretary.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 27th November

Présent : Ald. Vallières, acting-Mayor, in the chair.

Aldermen Larivière, St. Denis, Robertson, Clearihue, Levy, Dagenais, Lavallée, Robillard, Turner, Sadler, Ekers, Gallery, Ames, Wilson, Chaussé, Lapointe (L. A.), Bumbray, Ricard, Carter, Walsh, Sauvageau, Lapointe (N.), Stearns, Payette, Lemay, Couture, DeSerres, Bastien, Leclaire, Proulx, Paquin, Duquette and Major.

PETITIONS

1.—From ratepayers, Prince Arthur street, complaining of the crossings on said street.

2.—From J. M. Guindon *et al.* complaining of the nuisance caused by the construction of a sewer in St. Catherine street.

3.—From Railway Commission informing City that G. T. R. Co. have been authorized to construct a siding on Common street.

Referred to the Road Committee.

4.—From Central Trades and Labor Council against the removal of snow by contract and the opening of barber shops on Sunday.

Referred to Road and Police Committees.

5.—From John T. Hagar protesting against the erection of a certain building on Inspector street.

6.—From J. P. Abel & son to erect a steam engine corner Ontario and Beauport streets.

7.—From manager of City and District Saving Bank protesting against by-law *re* buildings on Ontario street.

Referred to the Fire and Light Committee.

8.—From City attorneys concerning the Recorders Court in case of annexation of certain municipalities.

9.—From City clerk of Ste. Cunegonde certifying that by-law *re* annexation was duly approved of on the 21st inst.

Filed of record.

10.—From City attorneys on interpretation of by-law *re* civic library.

Laid on the table.

11.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. AMES, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 25 September, 1905, whereby the raft of by-law to annex the municipality of Rosemont was agreed to in second reading, be reconsidered and repealed.

DEED

12.—Release and discharge from city of Montreal to Bellevue Land Co.

On motion of Ald. LAPOINTE, seconded by Ald. EKERS, it was

Résolu: Que ledit acte soit approuvé et que le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

AVIS DE MOTION

13.—De M. l'échevin Lévy, à l'effet de demander des soumissions pour la fourniture du fourrage.

14.—De M. l'échevin L.-A. Lapointe, à l'effet d'amender la règle 139.

15.—De M. l'échevin St-Denis, à l'effet d'organiser des assemblées entre les différents chefs de service.

RAPPORTS

16.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler des réclamations et des jugements s'élevant à \$7,137.35.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPONTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$4,000 à l'effet de construire un égout rue Fabre.

18.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$4,250 à l'effet de construire un égout rue Dufferin.

19.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$520 à l'effet de construire un égout avenue O'Connell.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20.—De la Commission des Finances souscrivant, mais jusqu'à concurrence de \$150 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$300 à l'effet de préserver de la gelée certains tuyaux à l'eau.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

21.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$200 à l'effet de construire des trottoirs en bois.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit additionnel de \$7,000 pour achat de charbon.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23.—De la Commission des Finances souscrivant au rapport de la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit additionnel de \$100 à l'effet d'acheter des vêtements d'hiver pour les constables.

Sur proposition de M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

24.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,796.29.

25.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,579.23.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26.—De la Commission de la Voirie demandant des crédits de \$500, de \$575 et de \$5,000.

Renvoyé à la Commission des Finances.

27.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$90.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLÉE, appuyé par M. l'échevin TURNER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$50.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin AMES, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Resolved: That the same be approved of and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

MOTIONS

13.—By Ald. Levy to call for tenders for supply of fodder.

14.—By Ald. L. A. Lapointe to amend Rule 139.

15.—By Ald. St. Denis to provide for conferences between different heads of departments.

REPORTS

16.—From Finance Committee to settle claims and judgments amounting to \$7,137.35.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. L. A. LAPONTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$4,000 for the construction of a sewer in Faber street.

18.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$4,250 for construction of a sewer in Dufferin street.

19.—From Finance Committee concurring in a report of the Road Committee for an appropriation of \$520 for the construction of a sewer in O'Connell avenue.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Finance Committee concurring, but to the amount of \$150 only, in a report of the Road Committee for an appropriation of \$300 to protect certain pipes against frost.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

21.—From Finance Committee concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$200 to construct wood sidewalks.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Finance Committee concurring in a report of the Water Committee for an additional appropriation of \$7,000 to purchase coal.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Finance Committee concurring in a report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$100 to purchase contables' winter clothing.

On motion of Ald. SADLER, seconded by Ald. ROBILARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Road Committee to vary a sum of \$1,796.29.

25.—From Road Committee to vary a sum of \$1,579.23.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Road Committee for appropriations of \$500 \$575 and \$5,000.

Referred to the Finance Committee.

27.—From Incineration Committee to vary a sum of \$90.

On motion of Ald. LAVALLÉE, seconded by Ald. TURNER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Hygiene and Statistics Committee to vary a sum of \$50.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. AMES, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques demandant des crédits de \$60, de \$500 et de \$5,000.

Renvoyé à la Commission des Finances.

30.—De la Commission des Marchés demandant des crédits de \$150 et de \$100.

Renvoyé à la Commission des Finances.

31.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$72.

32.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet de renouveler, pour un an, le privilège accordé à M. J.-W. Clarke.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin PROULX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

33.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet de louer du gouvernement provincial une lisière de terrain.

34.—De la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit pour améliorer l'avenue du Parc.

Renvoyés à la Commission des Finances.

M. l'échevin Clearihue occupe le fauteuil de la présidence.

ORDRE DU JOUR

35.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures un règlement relatif à la construction des édifices rue St-Hubert,

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin ST-DENIS, il est

Résolu: De suspendre la règle 79 et d'adopter maintenant ludit règlement en deuxième et en troisième lectures.

Le Conseil procède en conséquence à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

La section 1 étant lue, elle est amendée en y ajoutant les mots suivants: "Ladite section ne s'appliquera pas aux édifices qui seront construits sur des lots situés à l'angle des rues" et, ainsi amendée, elle est agréée. (MM. les échevins St-Denis, Wilson et Couture dissidents).

Les sections 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement, tel qu'amendé, est alors lu pour la deuxième fois.

Ledit règlement ayant été approuvé par les avocats de la Ville,

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin ST-DENIS, il est

Résolu: D'adopter ludit règlement en troisième lecture.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième fois.

Sur proposition de M. l'échevin VALLIERES, appuyé par M. l'échevin ST-DENIS, il est

Résolu: De grossoyer ludit règlement et de le présenter à Son Honneur le maire et au greffier de la Ville pour qu'ils y apposant leurs signatures.

M. l'échevin Vallières reprend le fauteuil de la présidence.

36.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2^{ème} et 3^{ème} lectures un règlement à l'effet d'abroger le règlement No 291 *re* bibliothèque publique, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

La section 1 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement est alors lu pour la deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin CHAUSSE, appuyé par M. l'échevin RICARD, il est

Résolu: De suspendre la règle 79 et d'adopter maintenant ludit règlement en troisième lecture.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième fois.

Sur proposition de M. l'échevin CHAUSSE, appuyé par M. l'échevin RICARD, il est

Résolu: De grossoyer ludit règlement et de le présenter à Son Honneur le Maire et au greffier de la Ville pour qu'ils y apposant leurs signatures.

37.—Etant lu l'ordre du jour pour l'adopter en 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures

(1) un règlement *re* construction des édifices sur la rue St-Laurent;

(2) un règlement à l'effet d'amender le règlement No 105;

(3) un règlement *re* Terminal Ry Co.;

29.—From Hygiene and Statistics Committee for appropriation of \$60; \$500 and \$5,000.

Referred to the Finance Committee.

30.—From Market Committee for appropriation of \$150 and \$100.

Referred to the Finance Committee.

31.—From Parks and Ferries Committee to vary a sum of \$72.

32.—From Parks and Ferries Committee to renew privilege of J. W. Clarke for one year.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. PROULX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

33.—From Parks and Ferries Committee to lease from Provincial government a certain piece of land.

34.—From Park and Ferries Committee for an appropriation to improve Park avenue.

Referred to the Finance Committee.

Ald. Clearihue having taken taken the chair.

ORDER OF THE DAY

35.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Hubert street,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. ST. DENIS, it was

Resolved: That rule 79 be suspended and that said by-law be read a second and third time.

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading, and section 1 being read, the same was amended by adding thereto the following words: "Said section shall not apply to buildings on corner lots." and so amended the same was agreed to. (Ald. St. Denis, Wilson and Couture dissenting)

Sections 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law as amended was then read a second time.

Said by-law having been approved of by the City attorneys,

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. ST. DENIS, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. VALLIERES, seconded by Ald. ST. DENIS, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to the Mayor and the City Clerk for their signatures.

Ald. Vallières having resumed the chair.

36.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No 291 *re* public library,

The Council proceeding to consider said by-law in second reading and section 1 being read the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. CHAUSSE, seconded by Ald. RICARD, it was

Resolved: That rule 79 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. CHAUSSE, seconded by Ald. RICARD, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to the Mayor and City Clerk for their signatures.

37.—The order of the day being read for the 1st, 2^{ème} and 3rd reading of

(1) by-law *re* construction on St. Lawrence street,

(2) by-law to amend by-law No. 105,

(3) by-law *re* Terminal Ry Co.,

Lesdits règlements sont en conséquence lus une première fois.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender les règlements Nos 191, 235 et 241 *re* Egoûts,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

Les sections 1, 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

La section 4 étant lue, elle est amendée et, telle qu'amendée, elle est agréée.

Les sections 5 et 6 étant lues, elles sont agréées.

La section 7 étant lue, les sous-sections 1 et 2 sont amendées et, telles qu'amendées, elles sont agréées.

Sur proposition de M. l'échevin BASTIEN, appuyé par M. l'échevin COUTURE,

Le Conseil s'adjourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSSET,
Sous-Greffier de la Ville

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 28 novembre

Sont présents : MM. les échevins Carter, président, Sadler, Vallières, St-Denis, L.-A. Lapointe, Larivière, Lavallée, Payette, Bastien et Lévy.

—Les maires et plusieurs échevins de St-Henri et de Ste-Cunégonde, étant présents, sont priés de dire s'ils ont des suggestions à faire en rapport avec les amendements de la charte.

M. le maire Guay demande, entre autres choses, que la Cour du Recorder de St-Henri soit maintenue et il désire savoir s'il ne serait pas nécessaire de faire adopter une loi pour donner effet, après l'annexion, aux jugements de la Cour du Recorder ?

Les avocats de la Ville sont priés de donner leur opinion sur cette dernière question.

M. le maire de Ste-Cunégonde demande dans quelle position vont se trouver, après l'annexion, les hôteliers et épiciers de cette ville, qui n'auront pas pris leurs licences aux dates fixées par les règlements de Montréal ?

Les représentants de St-Henri et de Ste-Cunégonde sont priés de mettre par écrit leurs remarques et leurs suggestions et de les envoyer à cette Commission.

Il est aussi

Résolu : Que le greffier de St-Henri s'entende avec le greffier et les avocats de Montréal au sujet de l'interprétation de l'art. 16 de la charte.

—L'amendement de la sous-section A de l'art. 362 est alors discuté, et il est

Résolu : De n'en adopter que le deuxième paragraphe (A.A.) qui fixe à \$20,000 le montant de l'exemption de taxes sur les presbytères situés en dehors du terrain occupé par l'église. (M. l'échevin St-Denis dissident.)

—M. l'échevin Bastien suggère qu'un amendement soit préparé pour empêcher qu'un candidat qui aura offert de payer tout ce qu'il doit à la Ville, ne soit pas déqualifié si on avait oublié ou négligé, à l'Hôtel de Ville, de lui réclamer quelque compte de taxes.

—M. l'échevin St-Denis suggère de donner aux compagnies ou corporations le droit de voter par leur président à ce autorisé par résolution de leur bureau.

—Etant discuté l'amendement demandant que lorsqu'une rue sera pavée, les tuyaux à l'eau devront y être posés en même temps, il est adopté en y ajoutant qu'il devra aussi recevoir son application lorsque des égouts seront construits, et que les compagnies d'éclairage devront aussi, dans ces cas, être tenues de poser leurs tuyaux, lorsque la moitié de la rue sera bâtie, et que si elles ne le font pas, dans un certain délai après en avoir reçu avis, la Ville soit autorisée à le faire à leurs frais et dépens, ou qu'elles puissent faire plus tard ces travaux qu'à certaines conditions.

Said by-laws were accordingly read a first time.

38.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 191, 235 and 241 *re* sewers,

The Council proceeded to consider said by-law in second reading and

Sections 1, 2 and 3 being read the same were agreed to.

Section 4 being read, the same was amended and so amended, the same was agreed to.

Sections 5 and 6 being read the same were agreed to.

Section 7 being read, sub-sections 1 and 2 thereof were amended and so amended, the same were agreed to.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. COUTURE,

The Council adjourned.

L.-O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,
Assistant City Clerk.

LEGISLATION COMMITTEE.

Report of meeting held the 28th of November

Present: Ald. Carter, chairman, Sadler, Vallières, St. Denis, L. A. Lapointe, Larivière, Lavallée, Payette, Bastien and Levy.

The mayors, with several aldermen from St. Henry and St. Cunegonde, were present and they were invited to make suggestions concerning amendments to the charter.

Mayor Guay, inquired whether the Recorder's Court of St. Henry would be maintained; also, if it would not be necessary to have some legislation adopted in order to give effect to the judgments of said Recorder's Court after annexation.

The City attorneys were requested to give their opinion on the final question.

The mayor of St. Cunegonde inquired as to what would be the position after annexation of inn-keepers and grocers of St. Cunegonde who would not have secured their licences on the dates fixed by Montreal by-laws.

The representatives of St. Henry and St. Cunegonde were requested to put their remarks and suggestions in writing and send them to the Committee.

It was also

Resolved : That the City clerk of St. Henry should consult with the City clerk and the City attorneys of Montreal, aient the interpretation to be given to art. 16 of the charter.

The amendment to sub-section A of art. 362 was then discussed and, it was

Resolved : That the second paragraph (A.A.) only, be adopted which limited to \$20,000 the amount to be exempted from taxation on parsonnages situated outside of grounds occupied by churches. (Ald. St. Denis dissenting).

Ald. Bastien then suggested that an amendment be prepared so as to prevent the disqualification of a candidate, who offers to pay all he owes the City in case of forgetfulness or carelessness on the part of civic officials in showing what he might owe in taxes to the City.

Ald. St. Denis suggested that companies should be given the right of voting through their chairman when said officer would be duly authorized to vote by a resolution of the board.

The amendment enacting that "when a street shall have been paved, the water pipes should be laid at the same time" being discussed, it was adopted, by adding that the same shall apply to laying of sewers, and that the lighting companies shall also, in said cases, be bound to lay their pipes when half of the street shall have been built, and should they not do so, within a certain delay after due notice, the City be authorized to execute same at their cost, or that said companies would not be allowed to do the work later, except on certain conditions.

—Il est suggéré de préparer un amendement pour obliger les compagnies à reculer ou changer de place leurs poteaux, à leurs frais et dépens, lorsque ce sera nécessaire, pour permettre à la Ville de faire des travaux dans les rues ou trottoirs.

—M. l'échevin Lavallée suggère qu'un amendement soit préparé afin de permettre à la Ville de faire un emprunt à longue date pour acheter, dans ou hors de la Ville, des terrains qui devront être convertis plus tard en parcs publics.

—La question de l'expropriation des abords du pont Wellington étant prise en considération, il est

Résolu: De demander à M. Ethier de préparer la législation nécessaire pour régler cette difficulté, et aussi de donner instruction au greffier de demander aux personnes qui réclament des dommages en rapport avec cette expropriation, d'envoyer à la Commission un état de ces dommages.

—*Résolu*: Qu'il soit préparé un amendement basé sur l'opinion des avocats de la Ville *re* construction de voûtes ou autres ouvertures dans ou sous les trottoirs.

—M. l'échevin Lavallée propose que la sous-section 19 de la section 52, 3 Edward VII, Chap. 62 soit amendée en changeant le chiffre de \$5,500 en celui de \$14,000.

Ajournement.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 29 novembre

Sont présents: MM. les échevins St-Denis, président, Stearns, Walsh, Marchand, Paquin, Wilson et Chaussé.

—M. l'échevin Dagenais se présente devant la Commission et se plaint du service des tramways allant à la Pointe St-Charles et à la rue Centre, et il demande l'aide de deux constables pour contrôler le service de la "Montreal Street Ry Co."

Est soumise une résolution du Conseil à ce sujet.

Résolu: De renvoyer toute la question au surintendant de Police.

—La demande de certains citoyens, à l'effet d'être constitués en corporation sous le nom de "The Majesty Club," est soumise ainsi que le rapport du surintendant de Police s'opposant à cette requête.

M. Desaulniers comparait pour les requérants.

Résolu: De renvoyer de nouveau cette question au surintendant de Police pour plus amples informations.

—Soumis et lu un rapport de la Commission des Parcs et Traverses demandant que des constables soient placés au square Viger.

Question différée jusqu'à ce que des crédits aient été votés.

—Soumise et lu une lettre du surintendant de Police demandant de préparer un règlement à l'effet de donner l'autorisation à la Police de vendre des articles non réclamés après un certain délai.

Adoptée.

—Soumise et lu une lettre de "The Presbytery of Montreal" relativement aux attaques dont M. Mage il a été la victime.

Renvoyée au chef de Police avec prière de prendre toutes les précautions voulues pour le maintien de l'ordre.

—Soumise et lu une lettre de Madame J.-M. Moyse, secrétaire-trésorière de la "Playground Association," remerciant le capitaine Beattie de l'assistance qu'il a prêtée à cette société durant les mois de juillet et d'août derniers.

—Soumise et lu une lettre de remerciements des enfants de feu le docteur Bouchard pour la résolution de sympathies que cette Commission a adoptée à l'occasion de la mort de leur père.

—Est soumise et lu la résignation de M. A. Bienvenu, comme chef du bureau de la Cour du Recorder.

M. le président exprime la pensée de la Commission en déclarant qu'il est regrettable que la besogne à laquelle est astreint M. Bienvenu, au service des Licences, ne lui permet pas de remplir en même temps celle de chef du bureau de la Cour du Recorder.

It was also suggested to prepare an amendment in order that companies be obliged to move back or change the location of their poles, at their own expense, when ordered to do so by the City.

Ald. Lavallée suggested that the City be authorized to float a long term loan in order that the corporation could purchase, in or outside of the City, lands for the purpose of converting them into public parks.

The matter of expropriating Wellington bridge approaches being then taken up, it was

Resolved: To ask Mr. Ethier to draft the necessary legislation in order to settle the difficulty, and also that the City clerk be instructed to ask parties who claim damages in connection with said expropriation, to send to the Committee a statement of said damages.

Resolved: That an amendment be prepared, based on the opinion of the City attorneys, *re* building of vaults or other openings in or under sidewalks.

—Ald. Lavallée proposed that sub-section 19 of section 52, 3 Edward VII, chap. 62 be amended by changing the figures \$5,500 into \$14,000.

Adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held the 29th November

Present: Ald. St. Denis, chairman, Stearns, Walsh, Marchand, Paquin, Wilson and Chaussé.

—Ald. Dagenais appeared before the Committee and complained that the street railway service on lines going towards Point St. Charles and Centre street was very deficient and asked that two constables be detailed to check the service of the Montreal Street Railway Co.

A resolution of the City Council on this subject was also submitted.

Resolved: That the whole matter be referred to the superintendent of Police.

—The request of certain citizens asking incorporation as "The Majesty Club" was submitted together with a report from the superintendent of Police against the granting of same.

Mr. Desaulniers appeared on their behalf.

Resolved: That this question be referred back to the superintendent for more detailed information on the subject.

—Submitted and read a report from the Parks and Ferries Committee asking that policemen be placed on Viger square.

Deferred until the appropriations are voted.

—Submitted and read a letter from the superintendent of Police asking that a by-law be prepared to the effect that the police be empowered to sell unclaimed articles, after a certain time.

Adopted.

—Submitted and read a letter from "The Presbytery of Montreal" *re* attacks on Mr. Mage.

Referred to the chief of Police with instructions to take all the necessary precaution to maintain order.

—Submitted and read a letter from Mrs. J. M. Moyse, secretary treasurer of the Playground Association, thanking police captain Beattie for his assistance rendered this association during July and August last.

—Submitted and read a letter of thanks from the late Dr. Bouchard's children for resolution of sympathy on account of their father's death.

—The resignation of Mr. A. Bienvenu as chief clerk of the Recorders Court's office was submitted and read.

The chairman expressed the opinion of the Committee in stating that he regretted Mr. Bienvenu's work in the License department prevented him to fill both positions in which Ald. Marchand concurred.

M. l'échevin Marchand abonde en ce sens.

La résignation de M. Bienvenu ayant produit une vacance dans le bureau de la Cour du Recorder,

M. l'échevin Walsh, appuyé par M. l'échevin Marchand,

Propose: Attendu que la position de chef du bureau de la Cour du Recorder était dernièrement remplie par M. Bienvenu qui occupait simultanément et depuis deux ans la surintendance du service des Licences;

"Attendu que, depuis deux ans, les devoirs de chef du bureau de la Cour du Recorder ont été pratiquement remplis par M. T.-A. Gauthier, assistant-clerc audit bureau; audit bureau;

"Attendu que M. Bienvenu ne peut pas disposer du temps qu'il faut pour contrôler l'administration du bureau de la Cour du Recorder;

"Et attendu qu'il est nécessaire que cette charge soit confiée à un fonctionnaire investi d'autorité et y consacrant tout son temps;

"Attendu que M. Gauthier a depuis deux ans agi comme chef du bureau de la Cour du Recorder;

"Attendu qu'il est reconnu comme tel par les fonctionnaires municipaux, et notamment par le trésorier de la Ville qui l'a récemment chargé de la perception du revenu en l'absence de M. Bienvenu; attendu que cette Commission a lieu de reconnaître les services rendus par M. Gauthier, dans l'intérêt de la Ville, et que c'est faire acte de justice que de lui accorder le titre qui lui appartient,

Qu'il soit résolu:

Que M. T.-A. Gauthier, assistant-clerc au bureau de la Cour du Recorder, soit nommé chef du bureau de la Cour du Recorder, au lieu de M. Bienvenu qui a été chargé de la surintendance du service des Licences et qui s'est démis de ses fonctions de chef du bureau de la Cour du Recorder, et que soient accordés à M. Gauthier tous les pouvoirs, attributions, salaires et priviléges dont jouissait son prédecesseur.

—MM. Geo. Maddison, Michael Dwyer, J.-Cyrille Martin, Victor Foucault et E. Fradette soient nommés constables.

—Le chef de Police soumet une lettre de la sous-commission des Réclamations *re Réclamation J.-A. Papineau et al.* contre la Ville de Montréal.

Résolu: Que cette Commission regrette que la maladresse et le zèle intempestif du constable Saint-Onge ait causé à M. et Mme Papineau tant d'ennuis;

"Que cette Commission est unanime à condamner la conduite inconvenante de ce constable en cette circonstance;

"Qu'elle l'a sévèrement censuré, et qu'elle a donné instruction au chef de Police de changer immédiatement de district le constable Saint-Onge;

"Que ledit constable soit condamné à payer la moitié du montant des frais d'avocats et de médecin encourus en cette cause;

"Que cette Commission désire exprimer à M. et à Mme Papineau son regret pour les ennuis dont ils ont été victimes, et les prie de vouloir bien accepter ses excuses.

—Est accordée la requête du club de hockey, Le Montagnard, demandant l'incorporation.

—Soumise et lue une lettre de M. J.-B. Thibaudeau offrant de vendre un terrain en arrière de la caserne de Police No 3, à l'angle des rues Ontario et Beaudry.

Renvoyée à une assemblée plénière de la Commission.

—Soumise une lettre de M. Jos. Dutrisac se plaignant d'une fausse arrestation.

Renvoyée au surintendant de Police.

—Soumise et lue une lettre de marchands détaillateurs de la rue Craig se plaignant de ce que des vendeurs publics nuisent à leur affaires en séjournant en face de leurs magasins.

Renvoyée au surintendant de Police.

Résolu: D'autoriser le surintendant de Police à accorder les services d'un constable au commissaire des Incendies.

—En réponse à M. l'échevin Chaussé, M. le président dit que quelques barbiers l'ont averti qu'ils poursuivraient ceux de leurs confrères qui ouvriraient leurs boutiques le dimanche.

—Les honoraires des médecins du corps de Police, pour examens médicaux des candidats au poste de constable, seront à l'avenir fixés au taux de \$2.00 pour chaque examen, lesdits honoraires devant être payés par les postulants.

Ajournement.

JOHN-J. BARRY,
Secrétaire.

There being a vacancy in the Recorder's Court office caused by the retirement of Mr. Bienvenu as chief clerk, it was

Moved by Ald. Walsh, seconded by Ald. Marchand,

"Whereas the position of chief clerk of the Recorder's Court office, lately occupied by Mr. Bienvenu, who was at the same time and for a period of two years superintendent of the License department.

"Whereas the duties of the chief clerk of the Recorder's Court office have for two years been practically carried out by Mr. T. A. Gauthier, assistant clerk of said court;

"Whereas Mr. Bienvenu cannot, for want of time, superintend the business done in the office of the Recorder's Court; and whereas it is necessary that the duties of said position be performed by one invested with the authority and devoting all his time to same;

"Whereas Mr. Gauthier has for the last two years acted as chief clerk of the Recorder's Court office; whereas he is known as such by the civic authorities, viz. by the City treasurer, who lately entrusted him with the collection of the revenue, in Mr. Bienvenu's absence; whereas it is expedient for this Committee and in the City's interest to recognize the services of Mr. Gauthier, and it is only right and just to give him the title a-*certaining* to it. Be it

Resolved: That Mr. T. A. Gauthier, assistant clerk of the Recorder's Court be named and appointed head clerk of the Recorder's Court office in the name and in the place of Mr. Bienvenu, appointed superintendent of the License department, who has just resigned the position of Head Clerk of the Recorder's Court office, and that Mr. Gauthier be given all the powers, attributions, salary and privileges of his predecessor."

The following were appointed constables: Geo. Maddison, Michael Dwyer, J. Cyrille Martin, Victor Foucault and E. Fradette.

The superintendent of Police submitted a letter from the claims sub-committee *re Claim of J. A. Papineau et al.* against the City of Montreal.

Resolved: That this Committee regret that the indiscretion and untimely zeal of constable Saintonge have caused Mr. and Mrs. J. A. Papineau so much trouble and annoyance;

That this Committee unanimously condemn the improper behaviour of the said constable on this occasion;

That they have severely censured him and have instructed the chief of Police to immediately remove him to another district;

That the said constable Saintonge be, moreover, condemned to pay one half of the legal and medical fees due in this case, to wit, the sum of \$93.80;

That this Committee desire to express to Mr. and Mrs. Papineau their sincere regret for the trouble and annoyance caused to them on this occasion, and pray them to accept their apology.

The request of "Le Club de Hockey Le Montagnard" to be incorporated as a club was concurred in.

Submitted and read a letter from Mr. J. Bte. Thibau-deau offering for sale a lot of land in rear of No. 3 Police station, corner of Ontario and Beaudry streets.

Referred to the entire Committee for consideration.

A letter from Mr. Jos. Dutrisac complaining of false arrest was:

Renvoyée to the superintendent of Police.

Submitted and read a letter from retail merchants of Craig street complaining that public vendors obstruct their business by standing in front of their places.

Renvoyée to the superintendent of Police.

Resolved: That the superintendent of Police be authorized to give the services of a constable to the Fire Commissioner.

In answer to Ald. Chaussé, the chairman replied that some barbers had intimated that they would sue those of their confrères who would keep open on Sunday.

The fees of the police physicians for medical examination of candidates for the position of constables be, in future, fixed at the rate of \$2.00 per examination, said sum to be at the applicant's expense.

Adjourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 25 Nov., à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 25th Nov., at noon.

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAP- PORTÉS.	Semaine.		Depuis le com- mencement de l'année.		CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.	TUBERCULOSE		TUBERCULOSIS.		
	Week.		From the be- ginning of the year.			Visites.....	88	Visits.....	Visits.....	
	Cas.	Décès.	Cas.	Décès.		Désinfections après décès.....	4	Disinfections after deaths.....	Disinfections after deaths.....	
	Cases.	Deaths.	Cases.	Deaths.		Autres désinfections.....	8	Other disinfections.....	Other disinfections.....	
Fièvre typhoïde.....	8	2	.....	48	..... Typhoid Fever	Crachoirs hygiéniques distribués.....	740	Spit cups distributed.....	Spit cups distributed.....
Variole.....	.....	.....	.....	.....	..... Smallpox				
Varicelle.....	1	.....	.....	.....	..... Chickenpox				
Rongeole.....	7	.....	.....	71	..... Measles				
Scarlatine.....	3	.....	.....	12	..... Scarlet-fever				
Diphthérie et Croup.....	17	1	.....	91	Diphtheria and Croup				
Coqueluche.....	4	.....	.....	66	..... Whooping-Cough				
Tuberculose.....	8	6	.....	570	..... Tuberculosis				
Pneumonie.....	15	.....	.....	437	Pneumonia				
Entérite, diarrhée, choléra infantile, Autres maladies.....	7	.....	.....	1192	{ Enteritis, diarrh. cholera infantum. Other diseases				
Total.....	61	.....	.....	3282					
Illégitimes.....	.....	.....	.....	5769	..... Total.				
	.....	.....	.....	499	..... Illegitimate				
	.....	.....	.....	6268					

HOPITAL CIVIQUE.	Diphthérie.		Scarlet-fever.		CIVIC HOSPITAL.	MESURES PRÉVENTIVES.		PREVENTIVE MEASURES.	
	Diphthérie.	Scarlet-fever.	Autres cas.	Other cases.		Maisons désinfectées.....	21	..... Houses disinfected	
						Maisons en état d'insalubrité.....	93	Houses in an unhealthy condition.....	
						Isolements domiciliaires.....	20	Houses isolated.....	
						Vérifications de maladies contagieuses.....	.....	Contagious diseases investigated.....	
						Vérifications de vaccinations dans les écoles.....	93	Vaccinations verified in schools.....	
						Vérifications de vaccinations dans les manufactures.....	.....	Vaccinations verified in factories.....	
						Vaccinations.....	38	Vaccinations.....	
						Revaccinations.....	.....	Revaccinations.....	
						Avis légaux.....	60	Notices served.....	
						Actions intentées.....	.....	Suits brought.....	
						Jugements obtenus.....	.....	Judgments obtained.....	
						Curage de fosses d'aïsances.....	7	Privies cleaned.....	

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES.

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Visites régulières.....	6066	..... Regular visits
Visites spéciales.....	982	..... Special visits
Secondes visites.....	783	..... Second visits
Logements visités.....	6422	Dwellings visited
Autres bâtisses.....	679	Other buildings
Étables et écuries.....	410	Stables
Caves.....	2227	Cellars
Cours.....	3377	Yards
Ruelles.....	138	Lanes
Latrines.....	131	Privies
Amas de fumier.....	67	Heaps of dung
Plaintes des citoyens.....	350	Complaints from citizens
Plaintes fondées.....	299	Complaints founded
Plaintes non fondées.....	51	Complaints unfounded
Ordres donnés pour faire disparaître nuisances.....	336	Orders given to abate nuisances

Canaux neufs.....	87	..... New drains
Permis de plomberie.....	19	..... Plumbing permits
Certificats de plomberie.....	2	Plumbing certificates given
Jours à d'autres fonctions.....	152	Days on other work
Epreuves des drainages.....	113	Drainage tests
Egouts.....	2804	Sewers
Fviers.....	9790	Kitchen sinks
Tuyaux de renvoi.....	9790	Waste-pipes
Water-closets.....	7089	Water-closets
Tuyaux de vidange.....	6775	Refuse pipes
Ventilation.....	7089	Ventilation
Chambres noires.....	387	Dark rooms
Sous-sols.....	635	Basements
Seconds avis.....	14	Second notices
Terrains vacants.....	38	Vacant lots

INSPECTION DES ALIMENTS.

FOOD INSPECTION.

	Lait.	Pain.	Viande.	Poisson.	Fruits, Lég. et Glace.
	Milk.	Bread.	Meat.	Fish.	Fruits, Vegetables & Ice.
Inspections.....	195	58	1441	49	456
Echantillons examinés.....	60	.....	.....	.....	.....
Analyses.....	5	.....	.....	.....	.....
Plaines.....	1	5	.....	.....	.....
Avis.....	.....	62 lbs	2427 lbs	158 lbs	1590 lbs
Confiscations.....	.....	.....	.....	.....	.....
Condamnations.....	.....	.....	.....	.....	.....
Qualité moyenne.....	{ Beurre, Densité.	3.74 0%{	1030.44	.....	.....

{ Butter fat { Average quality
Density. }

DÉCÈS.	Sexe.—Sex.	Tot. An.	DEATHS.	DECES.	Sexe.—Sex.	Tot. An.	DEATHS.	
	M. | F.	Tot. Year			M. | F.	Tot. Year		
De 0 à 6 mois.....	15	11	1546	From 0 to 6 months	De 30 à 40 ans.....	2	4	344
De 6 à 12 mois.....	3	3	724	From 6 to 12 months	De 40 à 50 ans.....	4	1	340
De 1 à 2 ans.....	7	4	466	From 1 to 2 years	De 50 à 60 ans.....	3	5	343
De 2 à 5 ans.....	0	3	303	From 2 to 5 years	De 60 à 70 ans.....	2	4	420
De 5 à 10 ans.....	0	1	128	From 5 to 10 years	De 70 à 80 ans.....	2	6	378
De 10 à 15 ans.....	1	0	84	From 10 to 15 years	De 80 à 90 ans.....	2	2	187
De 15 à 20 ans.....	1	0	110	From 15 to 20 years	De 90 à 100 ans.....	0	0	21
De 20 à 30 ans.....	2	4	371	From 20 to 30 years	De 100 et au-dessus.....	0	0	4

Total..... 44 48 5769 Total.

NAISSANCES.	Semaine — Week		(Depuis 1er Juillet)		BIRTHS.	
	Masculin	Féminin	(From 1st July)			
Canadiens.....	{ Français.....	60	52	4952	French.....	
	Anglais.....	6	3	841	English.....	
	Irlandais.....	3	2	597	Irish.....	
	Ecossais.....	2	3	271	Scotch.....	
Autres nationalités.....		5	10	490	.....	Other nationalities
Illégitimes.....						Illegitimate
Total.....		76	70	6251	Total.....	

L. LABERGE. { Surintendant médical du Bureau d'Hygiène.
Health Superintendent.

SERVICE DES INCENDIES.

FIRE DEPARTMENT.

Rapport de la semaine finissant Mercredi, 29 Nov., à 12 h. p.m. Weekly report ending Wednesday, Nov. 29th, at 12 p.m.

Date.	Heure. Hour.	Avertis- seur. Box.	Localité. Location.	Quartier. Ward.	Genre d'édifice. Description of building	Usage, For what purpose occupied.	Cause de l'incendie. Cause of fire.	Occupant. Tenant.	Domi- mages. Damages	Ont répon- du à l'appel (stat'n) Resp'd to call (stat.)
Nov 22	2.02 p.m.	387	337 Craig W.	St. George	Stone....	Plumber shop ..	Gasoline ..	G. W. Reed	None	20
" 22	2.44 p.m.	162	Jacqu. Cartier Pier	East	Wood.....	Shed	Unknown	Manchester line	Slight	1, 2, 20
" 22	4.40 p.m.	816	St Catherine St..	Hochelaga	Brick.....	Car barns	Chimney	M. S. Ry. Co.	Slight	13
" 22	5.00 p.m.	Still... 3	G. T. Ry. track..	St. Ann's..	Wood.....	Freight car 1824.	Unknown	Intercolonial Ry. Co.	Slight	21
" 22	8.46 p.m.	334		Hochelaga		Street .....	.....	False alarm .....	.....	13
" 23	4.17 p.m.	627	St. Lawrence St..	St. Lawrence	Street	Street	Pot of tar	Unknown	None	14
" 23	6.52 p.m.	323	17 O'connell..	St. Ann's	Brick	Dwelling	Chimney	Mrs. Parizeau	None	14
" 23	7.55 p.m.	89		Hochelaga				False alarm .....	.....	3
" 23	7.58 p.m.	14	131 Youville Sq..	West	Stone	Hat & Cap f'c'y	Unknown	S. Abrahamson	Consider	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 20
" 24	6.19 a.m.	72	66 Parthenais	St. Mary's	Brick	Oil Cloth factory	Spontaneous	Domin. Oil Cloth Co.	Slight	7, 19
" 24	8.35 a.m.	Still...	1645 Ontario	St. Louis	Brick	Dwelling	Pot of grease	M. Brogan	None	6
" 24	2.30 p.m.	Phone	577 Amherst	LaFontaine	Brick	Dwelling	Lamp	M. Montbriand	Slight	11
" 24	3.48 p.m.	613	4 Albinia	St. Louis	Stone	Dwelling	Unknown	M. Cohen	Slight	6
" 24	5.53 p.m.	793		Papineau				False alarm .....	.....	16
" 24	7.01 p.m.	755		Papineau		Garden	Sparks from locomotive	False alarm .....	.....	11
" 24	7.27 p.m.	370	1212 Dorchester	St. Andrew's	Garden	Dwelling	Unknown	Mrs. Judah	None	12-Rubbish on fire.
" 24	8.08 p.m.	598	577 Amherst	LaFontaine	Brick			M. Montbriand	Slight	11, 16
" 24	9.43 p.m.	621		St. Louis		New building	Spontaneous	False alarm .....	.....	14
" 25	2.17 a.m.	134	8 St. Lambert Hill	Centre	Stone	Depart'mal store	Vacant	A. Lamy	Slight	2
" 25	2.21 p.m.	Phone	830 St. Denis	St. Jean-Bapt..	Stone	Restaurant	Unknown	Geo. Hosan	Slight	16
" 25	7.00 p.m.	147	344 Notre Dame E	East	Stone		Stove	None	None	2
" 26	1.24 a.m.	635		St. Jean-Bapt..				False alarm .....	.....	14
" 26	4.11 p.m.	312		St. Ann's		Smelting Works	Chimney	Syracuse Smelt'g W.	Slight	3, 4, 9, 12
" 26	10.05 p.m.	331	332 William	St. Ann's	Wood	Dwelling	Matches	Mrs. Steen	Consider	5
" 27	2.15 p.m.	Phone	85 University	St. George	Stone	Street	Pot of tar	Unknown	None	6
" 27	3.10 p.m.	524	R. 35 Notre-D. de L.	St. James	Street	Street	Pot of tar	Unknown	None	6
" 28	7.55 a.m.	Phone	R. 35 Notre-D. de L.	St. James	Street	Dwelling	Unknown	J. Ressler	Slight	6
" 28	3.55 p.m.	574	367 Sanguinet	St. Louis	Brick	Dwelling	Vermine	J. Bernier	Slight	19
" 28	10.12 p.m.	788	94 Harmony	St. Mary's	Brick					

Z. BENOIT,
Chef de la Brigade.—Chief Fire Department.

Service Meteorologique.

Meteorological Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 29 Novembre, à 12 hrs p.m.

Weekly report ending Wednesday, November 29th, Midnight.

	Nov. 23	Nov. 24	Nov. 25	Nov. 26	Nov. 27	Nov. 28	Nov. 29	
THERMOM.	Maximum ...	48	53	50	41	36	26	50
	Heure.- Hour.	3 p. m.	3 & 7 p. m.	3 a. m.	11 a. m.	3 & 7 a. m.	11 p. m.	3 p. m.
	Minimum....	39	42	38	36	18	11	26
	Heure.- Hour.	3 & 7 a. m.	3 & 7 a. m.	7 p. m.	7 a. m.	11 p. m.	7 a. m.	3 a. m.
BAROM.	Maximum ...	30.086	30.024	29.932	29.901	30.446	30.532	29.701
	Heure.- Hour.	3 a. m.	3 a. m.	7 p. m.	3 a. m.	11 p. m.	7 a. m.	3 a. m.
	Minimum....	30.037	29.537	29.556	29.774	29.810	29.784	29.364
	Heure.- Hour.	7 p. m.	11 p. m.	3 a. m.	7 & 11 p. m.	3 a. m.	11 p. m.	3 p. m.
VENT-WIND. HYGROM.	Maximum...	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Heure.- Hour.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Minimum....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Heure.- Hour.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vélocité. Velocity. Max.	27	.....	.....	33	9	33	17	40
	Heure.- Hour.	9 p. m.	.....	3 a. m.	5 p. m.	8 a. m.	3 a. m.	12 p. m.

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

Service des Alarmes d'Incendie.

Fire Alarm Department.

Rapport de la semaine finissant le Mercredi, 29 Novembre, à 12 p.m.

Weekly report ending Wednesday, November 29th, at 12 p.m.

Quartier. Ward.	Date.	Avertisseur. Box.	A. M.	P. M.	Retour. Return.
St. Louis	NOV. 23	627	.....	4.17	4.24
St. Ann's	" 23	3'3	.....	6.52	6.54
Hochelaga	" 23	89	.....	7.55	8.07
West	" 23	14	.....	7.58	8.03
				2nd al'r	{ 9.18
St. Mary's	" 24	72	6.19	.....	6.26
St. Louis	" 24	613	.....	3.48	3.55
Papineau	" 24	793	.....	5.32	5.42
Papineau	" 24	755	.....	7.01	7.09
St. Joseph's	" 24	376	.....	7.37	7.41
LaFontaine	" 24	598	.....	8.08	8.16
St. Louis	" 24	626	.....	9.43	9.47
Centre	" 25	134	2.17	.....	2.24
St. Jean-Bte..	" 25	Telephone.	.....	2.21	No 16—To 830 St. Denis.
East	" 25	147	.....	7.00	7.08
St. Louis	" 26	635	1.24	.....	1.29
St. Ann's	" 26	3 2	.....	4.11	4.14
St. Ann's	" 26	331	.....	10.05	10.27
St. George's	" 27	Telephone.	.....	2.15	Nos. 5 & 2 Salvage—To 85 University.
St. Louis	" 27	524	.....	3.10	3.21
St. Louis	" 28	Telephone.	8.05	.....	No. 6—To St. Denis & Dorchester.
St. Louis	" 28	574	.....	3.55	4.06
St. Mary's	" 28	788	.....	10.12	10.24
St. Ann's	" 29	212	.....	3.02	3.14
St. Louis	" 29	517	.....	8.25	8.34
St. Andrew's	" 29	471	.....	9.07	9.20
St. Mary's	" 29	734	.....	10.26	10.34

JAMES FERNS { Surintendant.
Superintendent.

MUTATIONS DE PROPRIETES.—TRANSFERS OF PROPERTIES.

Quartier. —Ward.	No d'enregistrement. —Registration Number.	Date de l'enregistrement. —Date of registration.	Date du Contrat. —Date of Deed.	Vendeur. —Vendor.	Acquéreur. —Purchaser.	No du Cadastre. —Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue. —Street.	Genre.—a.—Descrip. —Price.
---------------------	---	---	------------------------------------	----------------------	---------------------------	---------------------------------------	----------------	------------------	-------------------------------

MONTREAL-OUEST.

MONTREAL-WEST.

St-André ...	141506	23 Nov.	1905	14 Nov. 1905	De E. G. Hamilton ...	H. S. Slater ...	1702-67 P. N. O. 1702-68	2366 Crescent	B \$12,150 00
" ...	141508	23 "	"	16 "	P. Lyall ...	F. J. O'Connor ...	1703-37	2523-6 Bishop	L 4,416 12
St. George ...	141518	24 "	"	15 "	W. S. Johnston ...	E. Briggs & al ...	Droits dans 1398	2899 Ave McGill Coll.	B 15,300 00
St. Joseph ...	141521	24 "	"	22 "	De A. Martin & al ...	A. Trottier ...	435, 436, 437 & 438	10351 Richmond	B 18,000 00
" ...	141522	24 "	"	22 "	De F. Charlebois ...	H. Mallette ...	469-26	1305 Guy	B 3,000 00
Centre.....	141524	27 "	"	3 "	The G. T. Ry. Co'y of Can. Superannuation & Prov. Fund Ass'�	A. Racine ...	33	6483 St. Paul	B 22,500 00

MONTREAL-EST.

MONTREAL-EAST.

St-Laurent ..	64390	22 Nov.	1905	20 Nov. '05	Succ. Dama A. Mac- farlane ...	M. Gernslavitz ...	P. 561	1445 1/2 St. George	B 2,200 00
St-Jacques ..	64400	23 "	"	3 Oct. "	Succ. G. G. Lavoie ...	De E. D. Coleret ...	P. 495	2395 St. Hubert	B 5,125 00
Est ..	64402	23 "	"	23 Nov. "	G. DeSerres ...	De O. Baillargeon	P. 89	4275 Pl. Jacq.-Cartier.	B 7,000 00
St-Laurent ..	64416	25 "	"	16 "	Cité de Montreal ...	F. X. G. Janot ...	11-46 & 48	346 St-Laurent	B 7,025 00
Papineau ..	64417	25 "	"	24 "	F. Manelli & al ...	J. Hoofsteller ...	950	1659 Visitation	B 1,600 00
Lafontaine ..	64418	25 "	"	24 "	C. Blanchard ...	De L. R. Montbriant.	1040	4520 Maisonneuve	B 5,000 00
St-Laurent ..	64419	25 "	"	25 "	F. Martineau ...	De F. St-Louis ...	1203-201 & 202	4550 Berri	B 10,950 00
" ..	64423	25 "	"	24 Oct.	H. Cohen ...	C. I. Friedman ...	1/2 N. O. 170-H	3441 Mance	B 4,800 00
St-Jacques ..	64425	27 "	"	25 Nov. '05	J. Milot ...	O. Sénaclal	625	2756 Montculm	B 800 00
" ..	64426	27 "	"	25 "	L. Beaudry ...	Mlle P. Cherrier & al.	431-22	3735 Ruelle Berri	B 1,162 75
Lafontaine ..	64427	27 "	"	21 "	A. Paquette ...	S. L. Dusablon ...	P. 1190	4400 Ruelle Mercier	B 1,459 00

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER.

St. Denis ...	118279	20 Nov.	1905	18 Nov. 1905	W. Simard ...	Wm. Pelletier ...	7-675	2605 St. Hubert	I, B 150 00
" ..	118300	21 "	"	20 "	Delle E. Hudon ...	J. A. Hudon ...	7-368	2725 do	L 375 00
Hochelaga ..	118316	21 "	"	20 "	J. O. Guimond ...	G. Archambault ...	29-689	2090 Davidson	L 600 00
" ..	118332	21 "	"	8 "	Suc. Ol. Robert ...	Geo. Morin et al ...	1/2 S. E. 80-164	7200 Moreau	L 500 00
St. Jean-Bte..	118342	22 "	"	21 "	Ant. Brunet ...	Ve Alph. Thomas ...	15-104-35A et 36A ...	3510 Berri	B 10,500 00
Duverney ...	118349	22 "	"	20 "	Louis Beaudry ...	Ve E. Brunet ...	11-57, 58 et 59	6534 Marie Anne	B 15,000 00
Hochelaga ..	11835	22 "	"	21 "	The M.L. Imp. Co'y ...	Jos Barbeau ...	29-717	2500 Cuvillier	L 300 00
Ste-Marie ..	118354	22 "	"	17 "	De Hon. F. L. Béique	Chs. Roberge ...	166-268	1760 Forsyth	L 375 00
St. Denis ..	118356	22 "	"	18 "	O. Thibault ...	B. Larose ...	1/2 N. O. 331-97	2150 Chambord	B 2,500 00
Duverney ...	11836	22 "	"	16 "	Chs. Lacroix ...	Alphonse Decelle ...	10-161	2162 St. André	B 2,050 00
" ..	118393	23 "	"	23 "	T. Rivet ...	P. A. Hébert ...	10-105	2250 do	B 1,000 00
St. Jean-Bte..	118397	23 "	"	20 "	Frs. Terrault ...	J. E. Brault ...	P. 357	1500 St. Laurent	B 3,550 00
" ..	118431	24 "	"	23 "	Alb. Clavelle ...	A. J. Rouleau ...	P. 57	1116 Rachel	B 3,200 00
Hochelaga ...	118443	25 "	"	24 "	The M. L. & Imp. Coy	Aug. Carrière ...	29-215	2040 Cuvillier	L 408 00
St. Denis ...	118445	25 "	"	23 "	A. Lapierre ...	W. Doré ...	128-548	2600 Christ. Colomb.	B 3,500 00
Hochelaga ..	118450	25 "	"	23 "	O. Gauthier ...	do ...	328-549	2600 do	L 550 00
" ..	118453	25 "	"	20 "	T. P. Crowe ...	J. B. Crowe ...	148-2205	4000 Hochelaga	L 503 07
" ..	118453	25 "	"	21 "	Jos. Barbeau ...	De Prs. X. Perrault ...	148-2206	2500 Cuvillier	B 500 00
							29-717		Réméré

{ B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistraire de la Ville.—Registrar.

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 30 Nov., 1905.

Issued during the week ending the 30th Nov., 1905.

Date	No. du Permis. ^a Permit Number.	Endroit.—Location.			Quartier. Ward.	Propriétaire: Owner.	Architectes. Architects.	Genre. Description.	Coût. Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadastr.					
Nov. 24	1650 N ...		Notre-Dame ...	29 s. 8.....	Hochelaga...	Gagnon G. O ...		3 logements ...	\$ 2,700 00
" 24	1651 R ...	22	Latour ...	1046	St Georges...	Pilkington Bros...	Robert Findlay...	Factory ...	2,000 00
" 24	1652 N ...		Chambord ...	330-87.....	St. Denis ...	LaBelle et Lessard ...	A. Bernier ...	3 logements...	3,500 00
" 25	1653 N ...		Davidson ...	29 s-418....	Hochelaga ...	LaBelle Cléophas ...		1 magasin ...	4,000 00
" 25	1654 N ...		St-Germain ...	172	Hochelaga ...	Vaillancourt Charles ...		2 logements...	1,200 00
" 25	1655 R ...	241	Panet ...	787	Papineau ...	Charland Ant.		Cuisine ...	175 00
" 6	1656 N ...		Marlborough ...	142.....	Hochelaga ...	Ferns Peter ...		Shed ...	20 00
" 28	1657 R ...	1122	St. Laurent ...		St. J. Baptiste...	Succ. Lapierre ...		1 logement ...	1,125 00
" 29	1658 N ...		Hogan ...	2197.....	Hochelaga ...	Melançon Thos ...		1 hangar ...	200 00

^a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

ALCIDE CHAUSSÉ,
Inspecteur des Edifices.—Inspector of Buildings.
Par A. D.



Rue Amherst

Vente à l'enchère de terrain et de matériaux de construction, Mardi, le 5 Décembre 1905, à onze heures a.m.

Sur les lieux, à l'heure et à la date ci-dessus, tous les matériaux de construction des parties d'édifices appartenant à la Succession Alexis Renaud, à la Succession Michel Laurent et à M. Michel Montmigny, expropriés pour l'élargissement de la rue Amherst, depuis la rue Craig jusqu'à la rue Sainte-Catherine, seront vendus à l'encaissement.

Ces matériaux de construction consistent en parties de maisons en pierre, briques et bois.

CONDITIONS:

Argent comptant. 1% payable pour droits d'encaissement. Les matériaux devront être enlevés dans les deux semaines qui suivront la vente.

Sera aussi vendu, sur les lieux, à la même date et à la même heure, le résidu de terrain suivant cédé à la Ville par le propriétaire, en rapport avec ladite expropriation, à savoir :

Partie du lot du cadastre No 394 des plan et livre de renvoi officiel du Quartier St-Jacques de ladite Cité, de forme triangulaire mesurant environ 60 pieds de largeur en front sur la rue Amherst et contenant environ 80 pieds en superficie, mesure anglaise plus ou moins, et situé au coin Nord-est des rues Amherst et Lagauchetièvre.

Ainsi qu'il est indiqué sur le plan préparé par M. John R. Barlow, inspecteur de la Ville, en date du 15 janvier 1904, et déposé au bureau du Trésorier de la Ville.

CONDITIONS:

Argent comptant. 1% payable pour droits d'encaissement. Les servitudes actives et passives devront être respectées.

Cette propriété sera vendue sujette à la taxe spéciale à être imposée pour l'élargissement de ladite rue Amherst.

L. O. DAVID,
Greffier de la Ville.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,

HÔTEL DE VILLE

Montréal, 25 novembre, 1905.



Amherst Street

Auction sale of piece of land and building material on Tuesday, the 5th December, 1905, at 11 o'clock A. M.

On the premises, at the above date and hour all the building material of parts of buildings of Estate Alexis Renaud, Estate Michel Laurent and Michel Montmigny, expropriated for the widening of Amherst street, from Craig to St. Catherine street, will be sold by auction.

The said building material consists of parts of stone, brick and wooden houses, etc.

TERMS:

Cash on adjudication. 1% to be paid for auction duty. The material must be removed within two weeks following the sale.

On the same date and hour, will be sold on the premises that residue of land ceded by the proprietor to the City in connection with the said expropriation to wit:

Part of lot cadastral No. 394 of official plan and book of reference of St. James ward, in the said City of triangular figure measuring about 60 feet in width on Amherst street, containing about 80 feet in area English measure more or less and situated at the north east corner of Amherst and Lagauchetièvre streets.

As shown on the plan prepared by Mr. J. R. Barlow, City surveyor, dated 15th January 1904 and deposited in the City Treasurer's office.

TERMS:

Cash. 1% to be paid for auction duty. Active and passive servitudes shall be respected.

The above property will be sold subject to the special tax to be imposed for the widening of Amherst street and to a pro-rata portion of yearly assessment.

L. O. DAVID,
City Clerk.
MARCOTTE BROS.,
Auctioneers.

CITY CLERK'S OFFICE
CITY HALL

Montreal, 25th November, 1905.



AVIS PUBLIC

Règlements Nos 346 et 347.

Avis public est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 346 concernant la construction des édifices sur la rue St-Hubert, de la rue Sherbrooke à l'avenue Mont-Royal," et aussi un règlement intitulé "Règlement No 347 abrogeant le règlement No. 291 concernant l'établissement et l'entretien d'une bibliothèque publique et gratuite."

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,
HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 28 novembre, 1905.



Elargissement de la Rue St-Laurent

Côté Ouest, de l'Avenue des Pins
à l'Avenue Mont-Royal.

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Avis public est par les présentes donné que le rôle de contribution foncière spéciale pour l'élargissement de la rue St-Laurent, côté Ouest, de l'avenue des Pins à l'avenue Mont-Royal, dans les quartiers St-Laurent et St-Jean-Baptiste, est complété et est maintenant déposé au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont, par le présent, sommées d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les dix jours de cette date, sans autre avis.

W. ROBB,
Trésorier de la Ville.

BUREAU DU TRÉSORIER DE LA VILLE,
HÔTEL DE VILLE,

Montréal, 28 novembre 1905.



PUBLIC NOTICE

By-Laws Nos. 346 and 347.

Public Notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No. 346 concerning the erection of buildings on St. Hubert street, from Sherbrooke street to Mount-Royal avenue," and also a by-law known as "By-Law No 347 to repeal by-law No. 291 concerning the establishment of a free public library."

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,

Montréal, 28th November, 1905.



Widening of St. Lawrence Street

West side, from Pine Avenue to
Mount Royal Avenue.

NOTICE TO RATEPAYERS

Public notice is hereby given that the Roll of Special Assessment for the widening of St. Lawrence street, west side, from Pine avenue to Mount Royal avenue in St. Lawrence and St. Jean Baptiste Wards, is completed and is now deposited in the office of the undersigned at the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment are required to pay the amount thereof to the undersigned at his said office, within ten days from this date, without further notice.

W. ROBB,
City Treasurer.

CITY TREASURER'S OFFICE,
CITY HALL,

Montreal, November 28th, 1905.



AVIS PUBLIC

Ferme Amos (Farc Crémazie.)

La Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, donne par les présentes avis public que jeudi, le VINGT-HUITIÈME JOUR DE DECEMBRE PROCHAIN, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que Conseil pourra être entendu, au Palais de Justice de cette Cité, elle présentera, par le ministère de sesdits conseils et procureurs à la Cour Supérieure siégeant en division de pratique (chambre No 31), dans et pour le District de Montréal, Province de Québec, une requête demandant à ladite Cour de choisir et nommer, en vertu de l'Acte de la Législature 62 Victoria, chapitre 58, et ses amendements, deux personnes compétentes et désintéressées pour agir en qualité de commissaires conjointement avec l'un des Recorders de la Cité comme président et deux de ses estimateurs nommés par le Conseil, pour fixer et déterminer, conformément auxdits actes, les prix et indemnité à être accordés pour les terrains ou immeubles ci-après désignés que ladite Cité de Montréal a décidé d'acquérir par résolution passée le dix-neuvième jour de juin dernier (1905) sous l'autorité de l'acte 3 Edward VII, chapitre 62, pour agrandir le terrain communément appelé "Ferme Amos" aux fins d'établir un parc dans le quartier St-Denis, et pour remplir les autres devoirs imposés auxdits commissaires par la loi, savoir :

1.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 328-204, ce côté mesurant environ 935 pieds ; au nord-ouest par le lot du cadastre No 328-204, ce côté mesurant environ 20 pieds ; au nord-est par les lots du cadastre Nos 331-2 à 19, ce côté mesurant environ 935 pieds ; au sud-est par le lot du cadastre No 328-261, ce côté mesurant environ 20 pieds ; contenant une superficie de 18,700 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie sud-est du lot du cadastre No 328-204, aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal ;

2.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 328-204, ce côté mesurant environ 85 pieds ; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-3, ce côté mesurant environ 126 pieds ; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 79 pieds ; au sud-est par les lots du cadastre Nos 329 et 328-261, ce côté mesurant environ 124.75 pieds ; contenant une superficie de 10,270 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant le lot No 2 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal ;

3.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-4, ce côté mesurant environ 126.8 pieds ; au nord-est par le lot du cadastre 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au sud-est par le lot du cadastre No 331-2, ce côté mesurant environ 126 pieds ; contenant une superficie de 6,320 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdiv. No 3 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

4.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-5, ce côté mesurant environ 127.6 pieds ; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au sud-est par le lot du cadastre No 331-3, ce côté mesurant environ 126.8 pieds ; contenant une superficie de 6,362 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subdiv. No 4 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal ;

5.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-6, ce côté mesurant environ 128.5 pieds ; au nord-est par le lot du



PUBLIC NOTICE

Amos Farm (Cremazie Park,)

The City of Montreal, by their undersigned attorneys and counsel, hereby give public notice that, on Thursday, the twenty-eighth day of December next, at half-past ten o'clock in the forenoon, or as soon as counsel can be heard, at the court-house of this city, they will, by and through their said attorneys and counsel present to the Superior Court, sitting in the division of practice (room No. 31) in and for the District of Montreal, Province of Quebec, a petition calling upon the said Court to choose and nominate, in virtue of the act of the Legislature, 62 Victoria, chapter 58, and its amendments, two competent and disinterested persons to act as commissioners, jointly with one of the Recorders of the said City as president and two of their assessors named by the Council, to fix and determine, in conformity with said acts, the price and indemnity to be allowed for the lots or immovables hereafter described which the said City of Montreal have, by a resolution adopted on the nineteenth day of June last (1905), under the authority of the act 3rd Edward VII., chapter 62, determined to acquire and enlarge the property commonly called "Amos Farm" for the purpose of establishing a park, in the St. Denis ward, and to perform such other duties as are imposed by law upon the said commissioners, viz. :

1. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 328-204, said side measuring about 935 feet ; on the north western side by lot cadastral No. 328-204, said side measuring about 126 feet ; on the north eastern side by lots cadastral Nos 331-2 to 19, said side measuring about 935 feet ; on the south eastern side by lot cadastral No. 328-261, said side measuring about 20 feet, containing a superficial area of 18,700 square feet, the said piece of land being the south eastern portion of lot cadastral No. 328-204 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

2. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 328-204, said side measuring about 85 feet ; on the north western side by lot cadastral No. 331-3, said side measuring about 126 feet ; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 79 feet ; on the south eastern side by lots cadastral Nos. 329 and 328-261, said side measuring about 124.75 feet, containing a superficial area of 10,270 square feet, the said piece of land being lot No. 2 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

3. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet ; on the north western side by lot cadastral No. 331-4, said side measuring about 126.8 feet ; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet ; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-2, said side measuring about 126 feet, containing a superficial area of 6,320 square feet, the said piece of land being subdivision No. 3 of lots cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

4. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet ; on the north western side by lot cadastral No. 331-5, said side measuring about 127.6 feet ; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet ; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-3, said side measuring about 126.8 feet, containing a superficial area of 6,362 square feet, the said piece of land being subdivision No. 4 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

5. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet ; on the north western side by lot cadastral No. 331-6, said side measuring about 128.5 feet ; on the north eastern

cadastral No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au sud-est par le lot du cadastre No 331-4, ce côté mesurant environ 127.6 pieds ; contenant une superficie de 6,404 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la suby. No 5 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal ;

6.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-7, ce côté mesurant environ 129,3 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 331-5, ce côté mesurant environ 128,5 pieds; contenant une superficie de 6 445 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 6 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

7.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-8, ce côté mesurant environ 130.2 pieds ; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au sud-est par le lot du cadastre No 331-6, ce côté mesurant environ 129.3 pieds ; contenant une superficie de 6,487 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 7 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal ;

8.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-9, ce côté mesurant environ 131 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 331-7, ce côté mesurant environ 130 pieds; contenant une superficie de 6,529 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 8 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

9.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-10, ce côté mesurant environ 131.8 pieds ; au nord-est, par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au sud-est par le lot du cadastre No 331-8, ce côté mesurant environ 131 pieds ; contenant une superficie de 6,570 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 9 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal ;

10.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-11, ce côté mesurant environ 132.6 pieds ; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au sud-est par le lot du cadastre No 331-9, ce côté mesurant environ 131.8 pieds ; contenant une superficie de 6,612 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 10 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal ;

11.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-12, ce côté mesurant environ 133.5 pieds ; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au sud-est par le lot du cadastre No 331-10, ce côté mesurant environ 132.6 pieds ; contenant une superficie de 6,654 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 11 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal :

12.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-13, ce côté mesurant environ 134.3 pieds ; au nord-est par le lot du cadastre No 133-20, ce côté mesurant environ 50 pieds ; au sud-est par le lot du cadastre No 331-11, ce côté mesurant environ 133.5 pieds ; contenant une superficie de 6,695 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 12 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de ren-

side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-4, said side measuring about 127.6 feet, containing a superficial area of 6,404 square feet, the said piece of land being subdivision No. 5 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

6. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-7, said side measuring about 129.3 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-5, said side measuring about 129.3 feet, containing a superficial area of 6,445 square feet, the said piece of land being subdivision No. 7 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

7. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-8, said side measuring about 130.2 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-6, said side measuring about 129.3 feet, containing a superficial area of 6,487 square feet, the said piece of land being subdivision No. 7 of lot cadastral No. 3é31 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

8. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-9, said side measuring about 131 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-7, said side measuring about 120-2 feet, containing a superficial area of 6,529 square feet, the said piece of land being subdivision No. 8 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

9. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-10, said side measuring about 131-8 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-10, said side measuring about 131 feet, containing a superficial area of 6,570 square feet, the said piece of land being subdivision No. 9 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

10. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-II, said side measuring about 132.6 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-9, said side measuring about 131.8 feet, containing a superficial area of 6,612 square feet, the said piece of land being subdivision No. 10 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

II. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-12, said side measuring about 133.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 122-10, said side measuring about 132.6 feet, containing a superficial area of 6,654 square feet, the said piece of land being subdivision No. II of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

12. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-13, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-11, said side measuring about 133.5 feet, containing a superficial area of 6605 square feet, the said piece of land being sub-division

voi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

13.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest, par le lot du Cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-14, ce côté mesurant environ 135.1 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 331-12, ce côté mesurant environ 134.3 pieds; contenant une superficie de 6,737 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 13 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

14.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No. 331-15, ce côté mesurant environ 136 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 331-13, ce côté mesurant environ 135.1 pieds; contenant une superficie de 6,779 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 14 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal; ,

15.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-16, ce côté mesurant environ 136.8 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 331-14; ce côté environ mesurant 136 pieds; contenant une superficie de 6,820 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 15 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

16.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-17, ce côté mesurant environ 137.6 pieds; ce côté mesurant environ 137.6 pieds, au nord-est par le lot du cadastre No. 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 331-15, ce côté mesurant environ 136.8 pieds; contenant une superficie de 6.862 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 16 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

17.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds, au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-18, ce côté mesurant environ 138.5 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 331-16, ce côté mesurant environ 137.6 pieds; contenant une superficie de 6,904 pieds carrés, la lisière de terrain étant la subv. No 17 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal;

18.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-19, ce côté mesurant environ 139.3 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 331-17, ce côté mesurant environ 138.5 pieds; contenant une superficie de 6,987 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la subv. No 18 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal:

19.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 331-1, ce côté mesurant environ 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-274, ce côté mesurant environ 140-2 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 331-20, ce côté mesurant environ 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 331-18, ce côté mesurant environ 139-3 pieds; contenant une superficie de 6,987 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la sub. No 19 du lot du cadastre No 331 aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

20.—Une lisière de terrain, bornée au sud-ouest par les

No. 12 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book
of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

13. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-14, said side measuring about 135.1 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-12, said side measuring about 134.3 feet, containing a superficial area of 6,737 square feet, the said piece of land being sub-division No. 13 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

14. A piece of land bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-15, said side measuring about 136 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20 said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-13, said side measuring about 135-1 feet; containing a superficial area of 6,779 square feet, the said piece of land being subdivision No. 14 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

15. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-16, said side measuring about 136.8 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-14, said side measuring about 136 feet, containing a superficial area of 6,820 square feet, the said piece of land being subdivision No. 15 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

16. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-17, said side measuring about 137.6 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-15, said side measuring about 136.8 feet, containing a superficial area of 6,862 square feet, the said piece of land being subdivision No. 16 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

17. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-18, said side measuring about 138.5 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-16, said side measuring about 137-6 feet, containing a superficial area of 6,904 square feet, the said piece of land being sub-division No. 17 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

18. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-19, said side measuring about 139.3 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-17, said side measuring about 138.5 feet, containing a superficial area of 6,945 square feet, the said piece of land being subdivision No. 18 of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

19. A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 331-1, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 331-274, said side measuring about 140.2 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 331-20, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 331-18, said side measuring about 139.3 feet, containing a superficial area of 6,987 square feet, the said piece of land being subdivision No. 19 of lot cadastral No. 331 of the officiel plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of

20. A piece of land, bounded on the south western side

lots du cadastre Nos 328-272, 265, 262 et 261, ce côté mesurant environ 217 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331-2, ce côté mesurant environ 104.75 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 329, (rue Dufferin projetée), ce côté mesurant environ 222 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 329, (rue Laurier projetée), ce côté mesurant environ 104.75 pieds; contenant une superficie de 22,893 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant la partie Nord-Ouest du lot du cadastre No 329 aux plan et livre de renvoi officiel pour le quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

Le tout suivant le plan de l'amélioration déposé dans le bureau de l'inspecteur de la Cité.

Toutes les dimensions ci-dessus sont en pieds et décimales anglaises.

L.-J. ETHIER,
J.-L. ARCHAMBAULT,
Procureurs de la Cité de Montréal.

HOTEL DE VILLE,

Montréal, 28 novembre, 1905.

by lots cadastral Nos. 328-272, 265, 262 and 261, said side measuring about 217 feet; on the north western side by lot cadastral No 331-2, said side measuring about 104.75 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 329 (proposed Dufferin street), said side measuring about 222 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 329 (proposed Laurier street), said side measuring about 104.75 feet, containing a superficial area of 22,893 square feet, the said piece of land being the north western portion of lot cadastral No. 329 of the official plan and book of reference for the St. Denis Ward of the City of Montreal.

The whole in accordance with a plan of the improvement, deposited in the City Surveyor's office.

All the above dimensions are in English feet and decimals.

L. J. ETHIER,
J. L. ARCHAMBAULT,
Attorneys for the City of Montreal.

CITY HALL,

Montreal, 28th November, 1905.